HOGAMENTO: Alfonso Werleman ta haya ataca di curazon den laman y fayece • **Pagina 3**



Dialuna
15 di Oktober 2007
www.awemainta.com
Margrietstraat #3, Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444
Email: noticia@awemainta.com
Prijs: Afl.1,50

Minister di Husticia
Rudy Croes



Empleado cu usa droga pafor di ora di trabou, por wordo kita de inmediato

• **Pagina 2**

CIRO ABATH A PRESENTA SU ATELIER PRIVA DI GLAS



CIRO Abath a comenta riba e atelier priva caminda ta traha artisticamente cu scultura di ceramica y glas. Algun aña pasa el a sinti e necesidad di combina glas cu sculturanan di ceramica, y el a sigui diferente training na Turkia, Estambul y Hulanda serca diferente maestronan riba supla glas, basha glas, giet glas y despues a bin cu e idea pa lanta e atelier priva, haciendo esaki un glas atelier. Pa comparti su conocemento y enseñanza, el a trece un proyecto pa Unoca y Bernhardfonds pa wak kico e posibilidadnan ta pa haci esaki pa local y specialmente hubentud.



Durante din di siman na Corsow

Dos morto entre diabierna atardi y diasabra marduga



• **Pagina 22**

Homber ta haya berguensa cu Chines chikito y flaco a bati'e

• **Pagina 10**

Colombiano a keda malamente hinca ayera merdia na San Nicolas

• **Pagina 3**

Hospital ta conta cu 26 trahador mas den su Team di Emergencia

• **Pagina 6**

Empleadonan cu ta usa droga, pafor di ora di trabou, por wordo kita de inmediato for di trabao

HOGE Raad na Hulanda a duna e veredicto cu un waiter na Hyatt Casino cu a usa cocaina pafor di su oranan di trabao por a wordo kita for di trabao inmediatamente.
T'asina cu Hyatt Hotel, mescos cu varios otro compania den sector priva ta hiba un politica fuerte anti droga y den e caso di Hyatt, ora e empleadonan firma nan contrato di trabao nan ta firma tambe cu nan lo ta willig pa pasa test di urina pa controla cu nan ta usando droga.
E empleado encuestion, mester a pasa e test aki y e resultadonan tabata positivo. E casino, dunando e trahador aki un posibilidad mas, p'asina e no wordo kita inmediatamente a ofrece un programa di rehabilitacion, cual el a nenga, bisando cu e ta stigamitsante y cu e no ta un adicto.

E caso aki a yega t'e na Hoge Raad na Hulanda, y Hoge Raad a bisa si cu e testnan di droga na trabao cu posibilidad di retiro inmediato ta un violacion riba privacidad di un hende, pero tog asina e bienstar di e hotel/casino y su bon reputacion a pisa mas den e caso aki.

Mester menciona den e caso aki cu segun Minister di Husticia, Rudy Croes for di luna di maart e aña aki a anuncia cu tur empleado di su Ministerio, lo pasa test di droga. Pero cu te awe no a tuma lugar. Reaccionnan tabata, cu Minister Rudy Croes t'e prome yama pa duna e bon ehempel.

Awor ta resulta cu prome cu fin di e aña aki lo tin cu pasa testnan di droga tambe lo bira un practica den e sector publico, caminda cu e empleadonan publico cu test positivo lo core e riesgo di wordo kita.
Ban spera cu di berdad pa fin di aña aki e lei aki lo por bin cla y asina, mescos cu den sector priva, trahadornan den sector publico tambe lo pasa e testnan aki, cual sigur ta na beneficio di un mihor servicio na publico y un mihor nomber p'e empleadonan publico.

Di acuerdo cu Roland W. Peterson, Presidente di SNBA

Pa proteha nos economia, a bira tempo pa bin cu lei mas pisa contra di tur clase di hostigamento


Roland W. Peterson

AKI na Aruba nos conoce hopi caso di "harassment" cu ta yega na conocimento di autoridad of prensa, pero esaki ta solamente un parti chikito cu enberdad ta wordo cometi. Tin hopi di nan cu nunca ta mira e luz di un Warda di Polis of di prensa. E "dark numbers" aki (casonan cu no ta yega na conocemento di autoridadnan) ta hopi mas grandi.

Tambe tin masha hopi sorto di "harassment", según Roland W. Peterson, Presidente di SNBA den su columna semanal: "Fromo the President's corner".

E forma di "harassment" cu SNBA kier hala atencion riba dje den e articulo aki ta: Molestiando otro riba caminda publico dor di cana masha serca di e otro persona y ta molesti'e pa p.e. placa, ofreciendo algo pa cumpra, laba auto, palabra insultante, grita duro, menasa of tormenta e otro persona.
Simpelmente bisa, e abuso cu nos ta experiencia diariamente riba nos caya y sitionan pa staciona auto.

Diferente biaha mi a papia cu hende jong y vital, cu siguramente lo por a defende nan mes, pero toch ora nan a wordu aserca dor di un choller, pa p.e. placa, nan tabatin miedo. Wel imaginabo con un di nos grandinan por sinti su mes.

"Harassment" hasta por afecta nos economia. Imaginabo cu bo a caba di estaciona bo auto y bo ta mira dos choller na un manera rabia ta discuti cu otro. Bo ta tende un di nan ta bisa e otro: "e auto cu a caba jega, ta dimi e ta". Hora bo baha for di bo auto, tur dos ta asercabo y repitidamente ta puntra bo pa cinco florin, pa "quida bo auto". Abo lo siqui bo caminda tranquil of lo bo subi bek den bo auto y bai for di e lugar? Hopi cuidadanonan ta subi bek den nan auto y ta bai hasi nan compranan otro caminda. Esaki ta djis un ehempel di "harassment" cu ta tuma lugar diariamente riba nos isla.

Na nos high-rise hotelnan nan tambe a conoce e fenomeno di "harassment". Aki turistanan ta wordo hostiga, molestia (harassed) dor di personanan cu kier bende diferente cos of dor di "hair braiders".
Nan ta wordo ofrece tur cos for di droga te cu time share. Tabatin hopi reclamo di parti di e turistanan riba e "harassment" aki.
E tabata afectando nos turismo y economia. Ora Aruba Hospitalty & Security Foundation (AH&SF) a introduci e Visibility Team (VT) e problema aki a wordo minimalisa.
E problema di "harassment" na Oranjestad y San Nicolas si a sigui y te cu awe e ta afectando nos economia.
Ora e VT a wordo introduci na San Nicolas nos a ripara un caida substancial den e choller "harassment" den centro di San Nicolas. Esaki ta danki n'e bon trabao di nos polis y VT, cu tin como su sponsor Valero. YMCA San Nicolas tambe a hunga un rol importante den esaki.

Resumiendo SNBA ta mira 3 cos: (1) "Harassment" ta tuma lugar diariamente aki na Aruba. E ta un problema den nos comunidad. (2) "Harassment" ta afectando nos economia y ta causa miedo den comunidad. (3) "Harassment" por wordo combati.
Kico nos mester haci ta lo siguiente: (A) Nos mester bin cu un lei cu ta, en general, proteha e cuidadano contra "harassment" y en particular nos grandinan y hendenan cu un handicap.
Aruba por ta un frontrunner riba e tereno aki, demostrando na henter mundo nos sincero intencion pa nos grandinan. (B) Cu of sin lei, nos mester entrena nos 'law enforcers': Polis, miembronan di e VT, y otro instancianan cu ta wordo confronta cu e problema aki.

Diariamente nos polis ta enfrenta e problema aki, pero su entrenamento riba e tereno aki ta limita. Polis no ta optimal entrena pa aserca/confronta e choller y asisti e victimanan, según Roland W. Peterson.

E tempo a yega cu nos polis mester enfrenta e problema di "harassment" y choller cu profesionalismo. Nos polis mester wordo entrena dor di experto-specialistanan riba e tereno aki. Ora nos minimalisa e problema di "harassment", nos ta bai ripara cu esaki ta yuda nos economia positivamente tambe, e Presidente di SNBA a conclui.

Colombiano a keda malamente hinca ayera merdia na San Nicolas

DIADOMINGO merdia alrededor di 12 or y algo, Centrale Post di Polis ta manda polis cu urgencia na Central Madareinse, cu ta keda net pariba di Warda di Polis na San Nicolas pa un caso serio di hincamento.

Na yegada e polis nan ta topa cu un homber Colombiano, A.C.B. masha mal hinca pa cual a manda pidi pa ambulance cu maximo urgencia.

Segun informacion cu nos di AWEMainta a logra compila n'e sitio ta bisa cu e Colombiano mester tabatin problema cu un otro hombe, kende lo mester kier a dal'e persona aki cu un botter.

E persona aki lo mester a tene p'e no dal'e cu e boter y un tercer persona G.E.M alias Wally kende no tabatin nada di haci cu e caso aki lo a hinca e Colombiano aki 6 biaha den stoma y dos biaha den lomba pa despues baha na awa.

Polis a rondia den becindario, pero no a logra haya e tal Wally aki, kende ta un bon conoci di polis.. Pasobra G.E.M. alias Wally algun tempo atras lo mester a hinca un hende mata caba den un bar (Black & White) na San Nicolas. Presente tambe a haci acto di presencia, dos miembro di Ministerio Publico. Ultimo informe cu nos a haya ta, cu e estado di e Colombiano ta bastante critico y mester a ser someti na intervencion di specialistanan, kendenan mester a oper'e pa para e sangramento.





Polis ta haci un suplica na G.E.M.alias Wally p'e entrega su mes mas pronto posible na Warda di Polis. Tambe Recherche ta pidi testigonan cu por a mira kico por a sosode, pa informa nan pa soluciona e caso aki mas pronto posibel.

Alfonso ta haya ataca di curazon den laman y fayece



AYERA merdia algo pasa di 2 or, polis ta ser avisa cu tin un caso di hogamento na altura di Zeerover na Savaneta. Pero ora cu polis a yega, ta mustra cu no ta un caso di hogamento, pero si un caso di un atake di curazon den laman, cu e consecuencia cu e victima e fayece.N'e sitio, patruya policial ta haya informacion cu e homber cu tabata riba rif, hunto cu su famia, a bai landa y prepara pa tira reda. Un dado momento su yiu lo a mira cu su tata lo a bira malo, y cu yudanza di demas miembronan di famia a logra di sak'e for di awa y pone banda di beach na Zeerover y a cuminsa reanim'e, pendiente yegada di ambulance. Pero no tabata necesario mas, pasobra e persona a bin fayece y dokter a constata morto. E victima a keda identifica como Alfonso Policardio Werleman, naci na Aruba dia 26 di januari 1944, (63 aña) kende tabata biba na Rooi Kochi 33. Condolencia na su famianan.

Acusado a purba manda droga Hulanda y ta bisa cu ta mangel pa su yiu

DIABIERNA a presenta dilanti Corte di Husticia, Heidi Jasmin Roga, Richenel Genaro Roga y Kevin Nogil Darryl Howell, kende ta wordo acusa di a purba manda cocaina den un paki pa Hulanda.

Segun e procesverbal, dia 18 di juni Douane Recherche a wordo yama pa bai cu e cacho Gina pa controla un paki cu tabata mustra sospechoso. Riba e post tabatin como Afzender e nomber Kevin.

E paki tabata destina pa bai Hulanda pa un tal Lachmarnus cu ta biba na Den Haag. E cacho a reacciona y a confisca e paket y no a lague bai Hulanda y a hibe na Douane Recherche.

Segun lei, a pidi permit na Huez Comisario, kende a duna ordo pa habri'e. Fiscal tabata presente y den dje a haya un boter di plastic, cu cos lora den dje cu ta un puiro blanco. Ora a controle a resulta cu ta trata di cocaina. A base di esei a detene Howell, kende ta esun cu a bai manda e paki.

El a bisa cu ta Heidi Roga, a pidi'e p'e manda e paki, y lo pagu'e 200 florin p'e post e paki. Nan a bai mande na Postkantoor na Santa Cruz. El a bisa cu Heidi e bin buske cu e paki den auto, y e mes a baha pa atende tur cos. Heidi e tuma su id y el a firma e recibo. Despues nan a bai cas. Heidi a dune 200 florin. E no tabata cu ta trata di droga.

DECLARACION DI HEIDI

Heidi ta bisa cu ta su ruman homber a pidi'e p'e manda e pakete Hulanda. Como cu e mester a hiba dos persona aeropuerto, el a bai baha nan y despues a bai cu Howell Postkantoor. E ta bisa cu Richinel a bise cu ta mangel tin den e paki, pa su yiu na Hulanda.

HueZ a puntre dicon e mes no a bai post e paket, el a bisa cu su id a keda den su auto, y su amigo tabatin su auto. Heidi a bisa cu su ruman homber tin un siman caba ta pidi'e pa e hiba e paki. E ruman homber a duna 475 florin. 75 florin ta pa post e paki, y e resto di placa ta pa placa cu e ruman debe. El a paga 209 florin pa manda e pakete y di e resto el a duna Howell 200 florin.

Richenel den su declaracion a bisa cu e tabata sa cu tabatin droga, y cu t'e mes a pak e paki. El a bisa cu el a pidi su ruman pa post e paki pe, pero no a bisa e ruman kico tin den dje. E ta bisa cu tur hende sa cu e ta adicto na cocaina y marihuana. El a bisa cu e no ta bisa kende t'e persona cu a dune e droga pa mande, pero cu si e droga yega e lo haya bon placa pe, pero no sa cuanto. Den e boter tabatin 100 bolita di cocaina cu a pisa hunto 440.4 gram.

Fiscal den su requisitorio ta mustra cu den e procesverbal tin declaracion cu e ruman a bisa cu ta trata di mangel cu e mester manda Hulanda pa su yiu. Tin algun cos tambe den e pv., cu no ta cla.

Richenel a bisa cu e no tabata sa cu Howell a wordo envolucra den mandamento di e paki. Ta keda n'e hechonan cu a sali dilanti cu no ta solamente un paki di mangel bunita lora a wordo manda, pero tambe coca bon empaketa.

Fiscal ta bisa cu Heidi Roga ta responsabel, y su declaracion a cambia. Tambe Fiscal ta haya straño cu e mester di ID di Howell p'e manda e paki. E ta pensa cu Roga tabata sa y no kier a wordo asocia y a hinca Howell den dje. E manera di manda e paki y tambe e cantidad di placa cu a paga Howell pa manda e paki, ta mustra cu Heidi tabata sa cu tin droga den e paki.

Fiscal ta pidi tanto pa Heidi Roga como pa Richenel Roga 8 luna di prison. Pa Howell, e ta pidi 120 dia, di cual 26 ta incondicional, cu ta e tempo cu el a sinta caba den prison, y un tempo di prueba di 2 aña. Tambe a pidi 120 ora di trabou como condicion special.





Huez a dicta sentencia mesora y ta bisa cu Richenel a wordo legalmente proba y a admiti. Teniendo cuenta cu castigo cu ta duna den casonan asina, y seriedad di e caso. E ta bisa cu droga ta un caso serio y no ta mira e cantidad, Huez a impone 8 luna di castigo.

Huez ta haya Heidi Roga complice di e mandamento di droga y ta impone 5 luna kitando e aresto preventivo. Huez ta bisa cu Howell, mester a paga mas tino. Ora cu un hende pidi bo manda un paki, bo mester habri'e y mira kico tin den dje.

Huez a bai di acuerdo cu demanda di Fiscal. Tambe Huez a bise cu e mester cuminsa cu e dienstverlening den 3 luna y tin un aña, pa cumpli cune. Esei e mester drenta den contacto cu Reclassering, cu lo regla e oranan.

Un aña di "Cherry Morning"

CU tempo ta bula ta un hecho. Specialmente ora cu algo ta bon, interesante y diferente. Un bibo ehempel di esaki ta 'Cherry Morning'. E programa produci pa Cherryldine Muller, di dialuna pa diabierna di 6.30 pa 7'or di mainta atravez di Magic 96.5 FM.

Diahuebs awo dia 18 di october ta net un aña pasa cu 'Cherry Morning' a bai den aire pa prome biaha.

Y tur cos a cuminsa riba insistencia di e 'Broadcasting Queen' Erin Croes, cu tabata en busca di un programa informativo, educativo cu por trece topiconan interesante, cu hopi biaha ta aparece riba internet, pero cu hopi hende no tin e oportunidad pa baha nan y lesa nan.

E candidato ideal p'esaki tabata Cherryldine, cu despues di a evalua e oferta a acepta cu hopi entusiasmo.



'Un rato cu Cherryldine', 'Bondia cu Cherryldine', Moro Moro...' of simplemente 'cherry morning' y juist esei tabata e!

E ta zona interesante, diferente y manera su presentadora mes ta bisa 'no ta solamente pa Cherry, pero tambe pa e saludabel y dushi cu e fruta ta'.

Pa celebra e prome aniversario aki diahuebs awo 18 di october Magic FM, den gran cooperacion cu Toetje Café ra organiza un 'Cherry Morning Live'.

Cu lo conta cu desayuno saludable, den forma di 'broodje gezond', te, cofi, juice fresco y salada di fruta.

Ya for di 6'or di mainta tur cos lo cuminsa cu e count down y pa 6.30 Cherryldine ta bai den aire for di Toetje Café, presentando un otro topico interesante cu su invitado special fisioterapeuta Connie van Niel.

Pa un ora bo por haya bo desayuno gratis mientras cu bo por lesa bo corant faborito y scucha e topico di dia.

'Cherry Morning', pa un aña ta e miho alternativa pa habri un dia y bo mente di forma positivo. Por medio di topiconan interesante bo ta keda informa acompaña cu musica suave. Cu un danki special na Delbert Bernabela cu a compone e tema di e programa, Alex Croes cu ta edita e programa y no lubida e ekipo completo di Magic pa nan sosten, Cherryldine ta invita bo pa comparti e prome aniversario aki den un forma bibo, diahuebs awo for di Toetje Café den otro edicion di 'Cherry Morning'.

Hospital ta conta cu 26 trahador mas den su Team di Emergencia



Miembronan nobo di hospital su HVT huntu cu personanan cu a duna nan instruccion e ultimo lunanan aki, pero tambe coordinador di e comicion di emergencia di hospital, Frans Figaroa, hefe di seguridad di hospital y motor tras di HVT, Milka Schoop y tambe señor Bibi Arends di e comicion nacional pa combati calamidad.

26 trahador di diferente departamento di Hospital Dr. Horacio Oduber a duna nan promesa diabierne ultimo di ta un digno miembro di e Team di Emergencia di Hospital (HVT). Esaki despues cu nan a pasa un periodo intenso di training riba derente tereno pa asina prepara nan pa actua den cualkier situacion di emergencia cu por surgi den hospital.
HVT ta abreviacion di "Hulpverlenersteam" cu ta un grupo di trahado entrena cu Hospital Dr Horacio Oduber a instala na october aña pasa pa asina actua na momento cu un situación di emergencia surgi den nos instituto. Un total di 70 empleado di hospital a duna nan promesa aña pasa. Sin embargo durante aña a sigui cu reclutacion y entrenamiento di varios otro trahador mas. Un cantidad grandi di empleado, tanto hende homber como hende muher, di hefe di servicio, medico, te asistentenan di cushina a duna oido na e yamada aki. Durante ultimo lunanan e personanan aki a sigui un programa rigoroso di entrenamentu. Entre otro den habilidad basico pa paga candela, evacuacion di pashentnan den caso di un emergencia den hospital, con actua den un caso di alarma di bom, secuestro y otro tipo di calamidadnan.

E empleadonan di hospital cu diabierna ultimo a duna nan promesa ta Joandra de Cuba, Margaerth John, Anthony Tromp, Desmond Croes, Jhosimar Trimon, Sharlitza van der Biezen, Filomena Tromp, Victor Raphaela, Frank Croes, Michel Boekhoudt, Ashokkoemar Khoenkhoen, Edna Martijn, Gwendolyne Geerman, Miloushka de Leeuw, Sergio Tromp, Nina Brito, Joseph Werleman, Jacqueline Fernandes Orfao, Avril Hooker, Jose Roberto Reyes, Anneke Voorbraak, Jarvis Winklaar, Wesley Reyes y Pamela Gumbs.

Hospital ta masha agradecido pa e cooperacion sublime cu e la ricibi di parti di principalmente señor, Eric Gomez di Cuerpo di Bombero di Aruba, Robby Peterson di KIA, Edgar Garcia y Lindoro Vera di La Cabana Resort & Racquet Club. Hospital ta gradici tambe tur e miembronan di su personal cu a tuma tempu pa traspasa nan conocemento riba varios tereno na e miembronan nobo di e Team di Emergencia. Di e forma aki hospital ta sigui dal un pasonan importante pa garantisa segurdidad di prinsipalmente su pashentnan, pero tambe su trahadornan y tur persona cu ta haci uso di e facilidadnan di nos instituto.

Edjean Semeleer cu tema promocional nobo!!

AWE nochi den e edicion di "Na Drempel di Fin di Aña" e cantante di e temanan manera, "Ta Navidad", " Paranda le la la", "Bus di Alegria", "Yen di Energia" y hopi mas, esta e cantante Edjean Semeleer lo lansa su tema promocional pa loke ta e temporada di fin di aña 2007. Y no mucho dia despues, esta Diabierna awo, dia 19 di Oktober, e lo pone su produccion oficialmente riba mercado!



Segun informacion cu Awemainta ta dispone di dje ta indica cu e produccion di e aña aki ta uno completamente diferente cu esnan di e añanan anterior. Pues atrobe Edjean lo bay demostra su habilidad como cantante y productor di su mesun produccionnan. Ora nos ta papia di Edjean Semeleer mas cu claro nos ta papia di produccionan di calidad y cu profesionalnan su tras , e.o. nos por menciona Hildward Croes, Chucho Hoek, Maikol Lugo, Papito Rafael, Delbert Bernabela, Ivan Quandus, Juan Carlos Petit, Doodle Sophia y hopi mas. E tema promocional ta un composicion di Chucho Hoek.
E maestro respeta pa hopi aki na Aruba. Aña pasa Chucho a sa di trese un toke apart y masha pegahoso cu su tema original "Paranda le la la". Pues ansioso sigur nos ta pa tende ki fantasia y creatividad Chucho lo trese dilanti e aña aki y mas cu claro canta pa e voz di Edjean, esaki lo ta e combinacion perfecto!

Grabacion di e tema aki a ser haci den e studio di IQ MUSIC LAB y mirando cu Edjean semper ta sorprende tur hende aña tras di aña cu su temanan y produccionnan unico… e espectativa ta grandi pa scucha su tema promocional y sigur e produccion nobo pa e temporada aki. Aruba, abo ta keda invita pa awenochi den "Na Drempel di Fin di Aña" pa scucha e lansamento di e tema di Edjean Semeleer! Y prepara bo pa e produccion cu ta na caminda!



A kima auto di polis, como venganza di maltrato cu polis a comete contra di Raymond

DIABIERNA mainta e dos hobennan Raymond Aquiles Maduro y Caldrick Junior Croes, a presenta dilanti Corte pa responde na nan acusacion di a kima un auto di polis. Segun e pv, segun declaracion di polis Maduro, e tabata coriendo dia 19 di juni entre 3'or y 5'or di madruga, na altura di Bahia, unda tabatin un problema.

Ora cu el a yega el a mira dos colega ta bringa pa boei un persona. Nan a baha for di e auto D-539 pa bai yuda nan colega.

Despues e ta tende un meneer Dijkhoff a bisa cu un mucha homber a drenta e auto y a core bai cune.

Investigacion cu a wordo haci a resulta cu a haya e auto despues na candela na Santa Lucia. E ta bisa dia 16 di juli el a yama su celular y a haya un miscall di su celular. Tambe den e auto tabatin un boshi di yabi, di cual su yabi di cas. Segun declaracion di Dijkhoff a bisa cu e lo reconoce e mucha homber si pone un petchi riba su cabes.

Dia 20 di juni a drenta informacion anonimo cu ta Maduro y un Croes. Segun e foto a ordena pa detene M. A confronta Dijkhoff cu Maduro y el a reconoce. Maduro a reconoce cu el a bai cu e auto y a kime.

DECLARACION DI MADURO

Maduro ta declara el a haci'e pa revancha ya cu tin rabia contra polisnan. E ta bisa cu na december 2005, el a bin for di Hulanda cu vakantie y lo bai bek na januari 2006. El a bai City One. Einan tabatin un pelea formal.

E ta bisa cu e tabata para cu un boter den su man y di ripiente un polis a bin riba dje y a papia un cantidad di palabra malo cune. E ta bisa cu e polis a kere cu t'e t'esun cu a benta boter y dale. E ta bisa cu ora e polis a papia palabra malo cune, el a bisa e polis: Respetami pa mi respetabo.

Ora cu e polis a maltrate, el a bisa cu el a haya rabia y lo tuma vengansa contra nan. E biaha aki tambe el a bin cu vakantie for di Hulanda. E ta bisa cu dia 17 di juni, el a palabra cu un tal Betto lo buske na su cas. Nan a bai core rond y banda di bushalte nan a mira problema.

Un auto di polis tabata para porta habri y sendi cu yabi den dje, banda di e baki di mata. E dos polisnan a baha y a core bai den e multitud. Ora cu el a mira e auto sendi, el a baha for di e auto y a core drenta den dje y a bai cune.

Na caminda pa Angochi, el a yama Betto riba su cel. Despues el a bai na su cas y a coi un bleki di tinner y a bai na Santa Lucia y a kima e auto. E ta bisa polis cu e yabi y celular cu tabatin den e auto di polis, el a benta nan afo.

REQUISITORIO

Fiscal ta bisa den su requisitorio cu e dia ei tabatin un problema banda di Bahia, y e polisnan cu tabata n'e sitio a pidi refuerso. Esnan cu a bai pa duna e refuerso a core baha for di e auto pa bai yuda y controla e situacion. Hasta tabatin tiramento di advertencia, como cu tabata trata di un caso serio.

Como cu tabatin hopi hende riba caya, polisnan a sinti su mes menasa. Ora cu nan ta bula for di e auto pa nan bai yuda na colega, acusado Maduro ta mira esaki, y dor di rabia riba polisnan ta bula den e auto y ta core bai cune.

Den e auto tabatin pertenencia di e polis y tambe radio pa cual por wordo usa si tabatin mester di mas refuerso. Fiscal ta bisa cu Maduro tin un conducto iresponsabel, riba e cos cu a pasa. Aunke Fiscal ta bisa cu ora cu polisnan a baha for di e auto y a lague habri, no por papia di kiebro, sino di ladronicia. Relaciona cu Caldrick Croes, Fiscal ta bisa cu e ta complice como cu el a yuda pa kima e auto di polis. Fiscal ta bisa cu el a mira Maduro bai cu e auto, siendo cu e sa cu e auto ta di polis, el a bai su tras. El a mira Maduro cu a tinner y a sigui su tras, el sa di e ladronicia y tambe di kimamento y no a distancia. Maduro mes a bisa cu el a wordo yuda pa Croes cu luz di celular. Maduro ta bisa cu dia 13 di september el a cambia su declaracion, como cu el a wordo maltrata pa Recherche C. Hodge, aunke el a bisa cu despues el a bin pidi'e dispensa.

Fiscal den nomber di Ministerio Publico ta demanda un castigo di 10 luna pa Maduro, y pa Croes 150 dia, di cual 44 condicional cu un prueba di 2 aña.

DENFENSA DI ABOGADO LEJUEZ

Abogado Mr.Lejeuz ta bisa den su defensa cu t'e polisnan mes a laga e auto sendi y porta habri, y mirando cu Maduro a yega di wordo maltrata pa nan el a probecha di e situacion pa baha su frustracion contra nan. T'e trato di polisnan mes a pone cu el a haya rabia.

E ta bisa cu na tur pais un polis ta wordo getrain pa no laga yabi den auto. Mr. Lejuez ta pidi pa baha e castigo, como cu e ta trahando na Hulanda y tambe ta siña. El a haya su prome di diploma caba y ta bai pa busca su di dos. Cuerpo Policial tambe a manda un peticion pa demanda p'e acusado paga e daño causa n'e auto.

Sr. Zebeda a presenta e recibo, pero el a wordo rechasa. E motibo ta cu Cuerpo Policial ta di Gobierno y ta Gobierno mester haci e demanda. Y e recibo ta traha pa R.E.Yrausquin N.V. Huez a bisa cu Cuerpo Policial, den nomber di Gobierno mester entama un caso civil. E suma a sali inclusivo BBO, un montante di 8000 florin. Ironia di e caso ta cu a pone BBO riba dje.

Huez a dicta sentencia contra Croes, y ta bisa cu e no ta haya legalmente proba cu e ta complice den destruccion di e auto. Ademas ningun hende ta papia di e celular den nan declaracion. Huez no a haya convincentemente proba y a declara Caldrick Croes liber di tur acusacion. Sentencia di Raymond Maduro, lo ta aki dia 26 di october awor.

Demanda di 3 aña y mei pa acusado cu ta cultiva marihuana mas e tabatin arma di candela den su poder

DIABIERNA, Corte di Husticia a trata e caso di e acusado Ramon Jesus Junior Vrolijk, kende a wordo haya cu mata di marihana y tambe arma di candela. Segun e procesverbal, dia 28 di mei, polis bulando cu helicopter, ya mira (¿) un plantacion di marihuana na diferente lugar y tambe na un cas na Weg Fontein cu despues a resulta di ta number 156.

Un dia despues polis a core den becindario pa mira e adres. Nan a haya e adres 156 cu e cura ful sera, dos pickup para dilanti e cas. Polis a check den computer y a resulta cu ta cas di Ramon Jr.Vrolijk. Polis a bai busca un apoderado cerca Fiscal y pa 7.10 a drenta den e cas y a notifica e motibo.

Segun e pv. Vrolijk a bisa nan cu no tin droga y a duna nan permit pa drenta e cas. Un total di 15 polis a drenta den e cas y a listra e cas. Bao di cama nan a haya un huls di arma cu dos arma y bala den dje, uno marca Mavnik cu dos bala y e otro sin marca. Tambe den un saco di carson nan a haya placa cu ta 794 dollar y 875 florin. Den kamber nan a haya 3 mata di marihana cu cabez ta seca, den un rugtas, 3 renchi di oro, 2 holoshi di homber, y den e pickupnan, tabatin dos balansa, den e picku preto, 175 saco transparente bashi, un mitrailleur chikito arma cu bala, 14 patron, 492 saco di plastic, di cual 2 tabatin marihuana.

Y den e cura nan a haya 144 mata di marihuana cu flor. A tuma tur dos pickup den beslag. Segun testigo, polis a drenta den e lugar, pone den boei y a listra e lugar. Vrolijk a bisa cu ningun momento el a duna ningun polis permit pa drenta su cas. E ta bisa cu e marihuana ta plantanan pa su mes uso y ta bende su amigonan selecta, p'e haya placa pa yuda paga awa, cu e ta muha e matanan.

Relaciona cu e armanan, el a bisa cu un dia cu tabatin Jouvert Morning, el a bai Rincon. Ei el a haya un cantidad di paña, y mas articulo riba beach. Den un saco di plastic, banda di un di e hut nan el a haya e 3 armanan. El a bai cu nan su cas y a pone zeta riba nan. E ta bisa cu e no tabatin intencion di usa nan.

Huez a puntra dicon e tin nan asina bon cuida y zeta. Tambe Huez a puntre dicon e no a entrega nan na polis. El a bisa cu esei t'e fout cu el a haci. E ta bisa Huez cu e placa ni e holoshinan ni autonan ta cosnan cu a wordo cumpra cu placa di droga. Ademas e auto ta riba nomber di su ruman E. Vrolijk, como cu e no tin rijbewijs.

Fiscal den su requisitorio ta bisa cu ta trata di hopi marihuana, y bendemento di marihuana ta castigabel. Fiscal ta bisa cu e manera cu polis a drenta e cas segun lei ta prescribi. A pidi permit di Fiscal y a haci'e segun indicacion cu ta balido. Riba e foto ta mustra un plantacion di marihuana y tambe ta confirma e benta, debi n'e saconan di plastic, balansa. Y tambe e armanan ta den bon estado.

Cu por bisa cu nan ta pa proteha e negoshi. Ya caba Vrolijk a yega di haye cu husticia pa caso di droga y arma. Na 2002, el a bai sera pa arma y tambe na 2003 pa posicion di marihuana. Fiscal a bisa cu e ta un plantacion organisa y a demanda 3 aña y 6 luna di prison.

DEFENSA DI ABOGADO YARZAGARAY

Abogado mr. Yarzagaray den su defensa ta basa riba "onrechtmatig verkregen bewijs", debi cu e ta bisa cu na prome luga, polis a saca a bula mas o menos 150 meter di altura riba e lugar, y a bisa cu nan a mira un cura rond tapa cu sink den cual lo tin mata di marihuana. Nan a saca foto di e situacion, y segun mr. Yarzagaray, kende tin e fotonan, no por mira mata di marihuana.

Tambe e ta bisa cu segun polis a mira den computer cu e cas ta pertenece na Ramon Vrolijk, pero su cliente no ta ni inscribi na Censo. E auto cu cual nan por mira via di computer tampoco tabata riba su nomber, pero riba nomber di su ruman. Abogado mr. Yarzagaray ta pidi Huez pa tene cuenta den su sentencia, cu e circunstancianan cu no a bai segun lei ta prescribi. Huez lo dicta sentencia aki dos siman.

Roland W. Peterson, Presidente di SNBA kier sa

Kico a pasa cu e proposicion (1993) di Asamblea General di Interpol pa proteha nos grandinan?



DEN nan ultimo comunicado di prensa San Nicolas Business Association a scirbi e.o. di nos grandinan. Ademas cu nos mester stima y proteha nan, nos mester respeta nan y haci tur cos posibel pa nan por participa tranquilamente den nos comunidad. Nan mester por cana y drenta den tur lugar cu nan kier bishita sin problema y obstaculonan. Nos mester adapta nos infrastructura pa nan. Na palabra Roland W. Peterson, den su tradicional From the SNBA, President's Corner.

For di e punto di bista comercial tambe SNBA a menciona cu nos no mester subestima e poder di compra y significacion economico di nos grandinan. Nan ta un grupo substantial den nos comunidad.

Tog SNBA no ta mira ningun tienda aki na Aruba cu ta especialmente equipa pa nos grandinan. Si tin diferente tienda equipa pa nos chikitinnan, pa nos deportistanan, etc.

SNBA a ripara cu den comunidad hopi biaha nos grandinan ta wordo neglisha, abusa y hasta terorisa.

Nos tin leinan pa proteha nos menornan di edad, cu ta hopi bon, pero nos no tin leinan similar pa proteha nos grandinan y tampoco pa proteha personanan cu un handicap.

Tin biaha nos grandinan ta wordo abusa y e ta dificil pa nan reclama, pasobra hopi biaha nan ta isola.

Según Roland W. Peterson, un par di siman pasa por a mira na television con (na un otro pais) un anciano a wordo maltrata riba su cama. Si e abuso horibel aki no a wordo capta riba video, probablemente e lo por a sigui pa hopi tempo mas.

Hopi hende no sa, pero na aña 1993 den e Asamblea General di Interpol na Aruba (te cu awe esaki t'e asamblea mas grandi den e historia di Interpol, cu a consisti di 167 pais, 660 participante y 10 organisacion international) Aruba a entrega un proposicion pa cada pais bin cu un lei pa proteha nos grandinan y hendenan cu un handicap.

E proposicion aki a wordo adopta unanimamente pa tur e paisnan. Dos aña despues e hefe di Interpol na Aruba a baha cu pensioen y lamentabelmente nunca mas ningun hende a pusha o a duna un follow up n'e proposicion aki.

Awe e proposicion aki lo ta drumi den un latchi abandona mecos cu hopi biaha nos grandinan ta bandona. Tin biaha e ta bon pa nos Arubianonan sa di e cosnan aki, según Presidente di SNBA.

Por ta bo ta puntra bo mes: Kico tur esaki tin di haber cu SNBA y comercio? Wel, e ta un introducion pa lo siguiente: Ultimo dos siman, na tres diferente ocacion Roland W. Peterson a mira con diferente hende grandi a wordo abusa o hostiga. Na Ingles nos ta usa e palabra "harassment". Pesei e biaha aki SNBA lo scirbi algo di "harassment" y con e ta afecta nos comunidad y comercio.

Peterson ta kere cu hopi hende na mundo – por ta hasta tur – na un of otro manera a experiencia un forma di "harassment" o hostigamento, pa cual e ta dedica otro articulo riba e topico aki.

Caso di acusado cu ta sufri di psicosis a hala atencion di Fiscal

DIABIERNA a tuma lugar den Corte di Husticia un caso cu no ta custumbra di ta den Corte. E acusado A.C. Brown, un homber di 37 aña, kende ta biba na Hulanda, a presenta den Corte pa maltrato y menasa contra un señora dia 22 di juni .
E acusacion ta cu Brown, e dia encuestion, a tene e victima na su cachete y a bise, cu e ta bai kibra nek. Tambe e ta wordo acusa di e kibra vitrina di un lugar.
Segun e procesverbal, polis a bai n'e lugar La Deseada, na unda un homber lo a maltrata un muher.
Polis ta yega n'e sitio y ta topa un otro polis ta tene e acusado abou, kende a bisa cu el a kibra e vitrina y tambe a maltrata un muher. Segun un testigo a bisa cu el a mira un homber ta core tras di un muher.
E victima tambe tabata presente, pero a bin solamente pa presencia e caso. E no tabata kier a pidi daño di perhuicio. Bao di huramento, el a declara na Huez, cu el a bai hibe dvd, y ora cu el a sali pafo, el a mira un homber ta bin su tras. El a kere cu e homber kier a horte.
El a core pa drenta den su auto, pero e homber a alcance y a coge tene na su cachete. Despues e homber a bise cu e ta ba kibra su garganta. E muher a core bai y e doño di e kapsalon a habri e porta p'e drenta y a sera e porta. Despues el a dal e vitrina un skop y a kibre

DECLARACION DI BROWN

Brown ta bisa cu entre 5 y 6 or di atardi, el a bebe un Guiness Stout. El a mira e muher y a atake. E ta bisa cu e no conoce e muher y a bisa cu e no tabatin ningun motibo di atake. El a bisa Fiscal cu e no a tuma su remedinan, dor di esei e ta tende stem, hasta di su tata. E ta bisa cu e ta sufri di psicosis y mester tuma su remedinan, pero e no tabatin nan mas. E ta sigui bisa cu e ta biba na Hulanda y einan el a wordo interna den un institucion psiciatrico pa un aña.
Debi na su bon conducta, nan a lague sali. E ta bisa cu e psiquiatra cu ta atende a bise cu e mester usa e remedinan pa henter su bida, pero e director di e institucion a bise cu el a cura y no mester bebe nan mas.



RAPORT DI PSIQUIATRA

Huez ta bisa cu e raport di e psiquiatra a drenta y ta bisa cu e no ta responsabel pa su actonan, y tin un problema psiquiatrico. E tabata usa marihuana y cocaina y awor mester di remedi continuamente pa kita e psicosis.
E ta halicuna ora cu e no tuma su remedinan y ta tende stemnan. Na Hulanda tambe el a kibra vitrina y tambe na Aruba. E ta busca un chens p'e sali di e stemnan cu e ta tende. Huez ta bise cu e chens ta cu bo por bolbe haci daño na otro hende y tambe bo mes si bo no usa e remedinan.
Segun raport psiquiatrico, Brown mester wordo interna den un institucion psiquiatrico pa haya e atencion medico, pero na Aruba no tin lugar. Un paciente no por keda pa hopi tempo largo den PAAZ. E psiquiatra ta pidi pa mande bek Hulanda.
Fiscal ta bisa cu Brown den su declaracion ta duna den detayes cosnan cu a pasa y ta acepta cu e ta malo. Unico cos cu e no ta corda cu el a menasa su victima.
Segun Fiscal, e menasa den e acusacion no tin prueba di e palabranan. Fiscal ta bisa cu e ta un peliger ora e no bebe su remedinan. Fiscal ta bisa kico lo mester haci cu e peliger cu Brown por sigui haci, si e no sa kico e ta haci, e ta un peliger.
Na Hulanda tambe e mester a bai dilanti Corte pa un caso hopi penoso, unda el a abusa di su mama. Huez a yame un caso "bizarre". No mester duda cu loke a pasa cu e señora por sigui pasa cu otro hende, cu pa su suerte a sali di bon. Fiscal ta pidi pa pone den un institucion psiquiatrico, como cu e por ta un peliger pa su mes y pa otro hende si e no bebe su remedinan. Fiscal ta bisa cu e no ta kere cu na Aruba tin hopi di e hendenan aki manera Brown.
E ta bisa cu e tin experencia di hendenan manera Brown, como cu na Hulanda el a traha den e ramo aki. E ta pidi pa hibe PAAZ, pero tambe e ta bisa cu e posibilidad t'ei, dor di e tratado cu tin entre Aruba y Hulanda pa mande bek tambe. Fiscal ta pidi retira e persecucion penal, y ta pidi pa e bai un institucion psiquiatrico locual e mes tambe ta di acuerdo cune.
Segun articulo 39 di Wetboek van Strafrecht, ta duna un aña pa mande Hulanda. El a bisa Fiscal cu si e sali liber, e lo yama su mama na Hulanda y e lo manda placa mesora p'e bai bek. Tambe su ruman homber cu ta biba aki lo percura p'e bai bek den e institucion na Hulanda.

Huez a bai di acuerdo cu e demanda y a bisa cu e no ta responsabel pa su accionnan y a bisa cu mester kita e persecusion. E mester bai PAAZ, pero como cu einan e no por keda hopi, lo lagu'e den man di e direccion di PAAZ cu ta dr. van Galen, kende lo tin cu duna su decision si ta mande Hulanda.

Policial

Homber ta haya berguensa cu Chines chikito y flaco a bati'e

POLIS ta bai diahuebs anochi pa 11.30 na un restaurant na Catiri, na unda un homber no kier paga su debe. Segun informacion e mester a paga 11 florin, pero a dicidi cu e ta bai sin paga.
Ora cu e Chines G.Z. naci China di 20 aña, a bai cobre, el tabata kier a dal e Chines tambe, pero e Chines a defende y a dal e homber den su cara.

E homber cu a resulta di ta J.G. naci na Aruba di 47 aña, tabata para pafo cu sanger na su boca y su caminsa cu spat di sanger, pero esaki a defende su mes cu un karate y dale den su cara.
E mal pagado J.G. a haya berguenza, como cu e Chines ta chikito y flaco. Polis a papia cune y el a bisa cu e no tin problema y e kier bai cas. El a bisa polisnan cu e no ta corda cu e debe e Chines. Como cu no ta prome biaha e ta come y bebe sin paga, polisnan a bisa e Chines p'e bai duna keho na Recherche.

Mama y amigo burachi madruga cu mucha chikito den auto

POLIS diasabra madruga durante patruya riba e caminda di Bubali, na altura e E Boco, ta wordo para pa un peaton, kende ta mustra polis un auto, den cual tin dos persona burachi den dje cu un criatura chikito. Esaki a pasa diasabra pa 2.45 di madruga.
Polis mesora a bai n'e auto y den e auto nan ta haya e homber A.T.R naci na Colombia di 41 aña y e muher M.M.B. naci na Colombia di 33 aña, tur dos basta burachi, y hunto cu nan un mucha muher chikito di 2 aña den e auto.
Segun raport di polis ta bisa cu e mucha ta mal cuida. Polis a hiba tanto e homber, e muher como e mucha na Warda di Polis. Na warda e mama ta bisa polis cu e homber cu e ta cune no tata di e mucha.
E ta bisa cu e no ta biba cu e tata mas. Polis a yama e tata cu a bin busca su yiu. Tambe a tuma contacto cu Voogdijraad, pa pone na altura di locual a pasa. Segun raport di polis tambe e mucha tin griep y hamber. E homber y a mama a keda sera pa buracheria. Mainta e mama lo tin cu tuma contacto cu Voogdijraad ora e sali pa pa haci areglo relaciona cu e criatura.

Resultado di dieta pisa a pone hoben bai flou y cai dilanti auto

POLIS ta bai diasabra anochi pa 8.10 den Oranjestraat na altura di Paris Restaurant, na unda un auto lo a dal un persona, manera e prome informacion a drenta.
Ora cu polis a yega a resulta cu ta un persona kende tabata drumi dilanti di un auto, casi a wordo trapa p'e chofer sin cu e por a yuda. Un testigo ta bisa polis cu e tabata pasando den su auto, y a mira un mucha muher benta dilanti di un auto. Tambe el a mira e chofer di e auto, tabata kier a bai start su auto p'e bai.
El a grita e chofer R.W. p'e no core. E mucha muher V.G. naci na Colombia di 15 aña, kende tabata benta dilanti di e auto, a bisa polis cu e ta teniendo un dieta pisa, y ora cu el a cruza caya el a sinti su mes malo y a bai flou y cai. Ora cu el a bin bei, e tabata sinti un cos ta pusha contra dje.
Esaki tabata e auto cu e chofer lo tabata kier a start bai cune. Polis a yama ambulance cu a hibe poli pa tratamento. E tabatin rasca na su brasa y dolor di rudia.

Control den caya na Oranjestad a sigui y ta parti 45 but

POLIS di Oranjestad ta tene un control di trafico den caya di Oranjestad, entre 6'or di mainta pa 3'or di atardi. Nan a reparti un cantidad di 45 but, cu a bai pa diferente infraccion den trafico, entre otro, mal para, autonan sin luz, faha di siguridad y tambe papelnan di auto cu no ta na ordo. Polisnan ta sigui cu nan control.

Polis ta haya mucha di 10 aña ta core quadracer

POLIS di Noord, diabierna atardi ta mira un mucha chikito ta core un quadracer. Nan ta bai cerca dje, y a resulta cu ta un mucha di 10 aña so. Na momento cu polis ta papiando cu e mucha, su mayornan a bai cerca polis y a bisa polis cu nan mes a duna permit p'e dal un rondji cu e quadracer.
Polis a papia cu nan y mustra nan riba e consecuencia. Nan a compronde y a pone e vehiculo den garashi.

Den Cristo bo por!

DIAMARS 16 di october te cu diabierna 19 di october di 7'or te cu 9or di anochi Iglesia Emmanuel ta organisa un campaña na Centro di Bario Dakota cu e conocido predicado Pastor SAM TUKURA for di Nigeria, Africa.Pastor Sam Tukura ta e Senior Pastor di Global Fire Centre na Africa y e ta activo den ministerio pa mas cu 2 decada caba. Pastor Sam tabata tin e oportunidad pa alcansa miles di bidanan pa medio di e Palabra di Dios cu e ta predica na un manera hopi special y cla. Iglesia Emmanuel tabata tin e honor den pasado di a ricibi pastor Sam den su campañanan caminda hopi hende a haya sanacion, liberacion y milagernan a sosode. Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita!

"Christmas in October"

DIABIERNA 19 di october cuminsando pa 7'or di anochi te cu 11'or di anochi, Aruba Gastronomic Association (AGA) lo presenta e di nuebe celebracion anual di "Christmas in October Trade Show and Tasting" den e elegante Ventanas del Mar Restaurant na Tierra del Sol Golf & Country Club. Goza di un dushi anochi yena cu ambiente di Pasco. E evento aki ya caba a bira un tradicion na Aruba. Purba e delicianan presenta pa e restaurantnan di AGA: Amazonia, Aqua Grill, Benihana, Blossoms, Buccaneer, Driftwood, Gasparito, French Steak House, La Dolce Vita, Le Dome, Matilde, Moomba, Sunset Beach Bistro, Tango, Ventanas del Mar y Waterfront Crabhouse.

Goza di biña internacional presenta pa cortesia di Aruba Trading Company, Romar Trading Company, Arion Wine Company y Pepia-Est. Palais Hindu cu su talento special pa decora lo crea un bunita ambiente di Pasco.

Tur bishitante lo recibi un ticket pa participa den nos rifa di doorprize. Door prize ta inclui un weekend stay na Manchebo Beach Resort, un prenda di Swarovsky di Shivas Gold & Gems, un cruise di Mi Dushi y Tattoo, un dia riba De Palm Island, un cruise di Palm Pleasure y Atlantis Submarine, un trip di Reserve-A-Ride Limo y un certificado di T.H. Palm & Company. Otro premio atractivo ta inclui cenanan di e prestigioso restaurantnan di AGA. Shivas Gold & Gems lo ta un edicion special di diamante di Mont Blanc.

Participantenan ta e.o. Palais Hindu, Shivas Gold & Gems cu su linea di joya, Mont Blanc y Swarovsky; De Palm Tours, Romar Trading Company cu Lover's Ice Cream, y organizacion caritativo Fundacion Sonrisa y Mary Joan Grupo di sosten pa cancer di pecho.

Esaki tambe ta un oportunidad perfecto pa scoge e luga ideal pa bo evento di Pasco y haci bo reservacion tempran na e restaurantnan di AGA. Entrada ta inclui 10 ticket pa purba e cuminda of biña. No tin mester di haci reservacion pa e evento aki y invitacion tampoco ta necesario.

Maske tata a muri caba....
Yiunan di pafor di matrimonio tin mes derecho cu esnan aden

E lei y tratadonan aki ta stipula en grandes rasgos cu no tin mag di tin ningun diferencia entre un yiu cu a nace den un matrimonio y un yiu cu a nace pafor di un matrimonio.

Nan mester wordo trata igualmente den tur sentido di e palabra.

Esaki ta ensera cu obligatoriamente e famianan ta haya nan cu un yiu/ruman reconoci aki, cu de facto ta forma parti di nan family life si nan kier of laga.

E yiu(nan) reconoci aki tambe ta parti den tur bienesnan cu por ta ta existi den e famia cu mester acepta e yiu di afo aki pa lei.

No tin discusion mas pasobra lei ta bisa du mester trata tur yiu mescos. Pa yega na un G.V.V. awendia por haci esaki dor di laga haci un test di DNA di e supuesto tata biologico maske el a muri caba of si e ta na bida ainda.

E no mag di ta un taboe mas....
Yiu di afó tin mes derecho civil cu yiu den matrimonio

FRANKLIN Serphos tin 9 anja bibá na Hulanda y ta curioso pa mira di un distancia con cosnan ta cana na Antia y Aruba.

Den un comentario cu el a manda pa nos di AWEMainta, el a señalá cu recientemente Presidente di Corte di Husticia Comun di Antia y Aruba a dicidi di bai publicidad cu e topico di G.V.V. (establece paternidad huridicamente) cu pa años tabata y segun Franklin Serphos ainda ta taboe na Antia y Aruba.

Esta e asunto di yiu(nan) cu a nace pafor di matrimonio, den boca di pueblo yamá yiu(nan) d'afó.

E topico ei na Hulanda ya pa años no ta taboe mas, pasobra awendia lei y tratadonan di Hulanda ta cana paralelo n'esnan di Unidad Europeo (EU) y esakinan na nan turno ta coresponde cu EVRM (Derechonan Humano di Europa).

Y varios pais cu ta considera nan mes serio y desaroya, especificamente e parti cu ta coresponde cu discriminacion di yiu(nan).

Den hugada peligroso...
Gobierno Antiano no ta respetá derecho di yiunan pafor di matrimonio

WILLEMSTAD - Franklin Serphos for di Hulanda kier sa pakico di repente na Antia mester presenta e lei aki pura pura anto pa colmo cu un clausula transitorio (overgangsregeling) cu ta bisa cu si e tata cu a traha e yiu d'afo aki a muri caba ora e lei drenta na vigor, e yiu di afo aki no ta parti den e bienesnan procedente di e tata den e matrimonio e cuestion.

Netamente esaki ta algo cu ta contra di tur derechonan di yiu(nan). Netamente contra di EVRM, contra di lei y tratadonan existente na Hulanda cu comunidad Hulandes y Europeo y paisnan desaroya a acepta años caba.

Esaki ta discriminacion. G.V.V. di Hulanda no tin limite, ta incondicional y ta na vigor for di dia di nacemento di e yiu encuestion.

Semper na Antia (i Aruba) tin un buèlta cu ta duna cos cu asina tin hende cu ta sali perhudica tog!

Dios warda e Gobierno cu ta bai haya e cos aki den nan scochi ora un yiu di afo hiba e lei aki Hoge Raad (Corte Superior) of Europees Hof (Corte Europeo) pa nan haya nan cu un daño por huicio cu ta Gobierno (abo pagado di belasting) ta haye ta paga!

Kico ta pone cu hendenan ta laga otronan influencia nan pa comete cosnan contra di nan mes yiu di tera ora nan sa delanta cu e cos ei ta fout?

Franklin Serphos ta spera cu nos mandatarionan lo sa di actua cu nan consenshi limpi pa por lo menos duna e yiu(nan) aki un chens pa haya lokual nan tin derecho riba dje manera tur otro lugar na mundo y duna un bon ehempel pa mustra cu lei pa un ta lei pa tur, sigur den nos futuro constelacion Europeo nobo.





Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Nombracion di directora di cultura “Un onderonsje”?

NA Aruba nada no ta keda scondi. Recientemente a cay den nos postbus un documento hopi importante, cu awe nos lo publica den medionan di publicidad, pa asina pueblo di Aruba por ta na haltura con weganan politico ta wordo hunga cu nombracionnan. Mi no ta bay menciona nombernan di esnan concerni, pero si e nomber di esun cu a wordo nombra. Tambe lo mi bay illustra pakiko mi ta yamando mi articulo “Nombracion di Directora di Cultura “ un onderonsje”? Dia 27 di januari 2006 e comiccion di reorganisacion di I.C.A. a caba cu su rapport. Den e rapport menciona ta para con e comiccion e nombracion pa un directora di I.C.A.(PAC 1) mester tuma lugar. Esaki mester ta concisti di Directora di Direccion di Personal y Organisacion, Directornan di Labor y Enseñanza y un persona di Ministerio di Cultura. Kiko a pasa! Minister di Cultura T.F.Ramon Lee hunto cu su advisora Sra. R.Eckmeyer-Figaroa a dicidi otro. Pa sigura Sra. Copy Paste su nombracion como directora a dicidi di cambia e constelacion di e comiccion. E comiccion di Minister Lee ta consisti di: E directora di Direccion di Personal y Organisacion, un otro persona di Direccion di Personal y Organisacion y un persona di Ministerio di Minister Lee. Akinan ta na unda FAMILY AND FRIENDS a drenta den e onderonsje. Pa cuminza e Directora di Personal y Oraganisacion aparentemente ta un amiga hopi yega di Copy Paste Figaroa-Eckmeyer. Manera nos ta bisa na Aruba un amiga di cas. E persona cu ta den e comiccion pa Sr. Lee su ministerio ta casa aparentemente cu un acto primo di Copy Paste Figaroa-Eckmeyer. E di tres persona ta un profesional, pero den e comiccion su voto no ta bal, pasobra tin un mayoria di 2 voto contra uno.

Dia 24 di april 2007 Sr. Minister Lee a entrega na secretario di Conseho di Minister e conseho -di Direccion di Personal y Organisacion (D.P.O.)- pa trata e nombramento di un Director/a pa Directie Cultuur, maske tur hende tabata sa kende lo a bira directora di Directie Cultuur caba, pero esaki tabata djis pa formalidad. En principio a solicita 11 persona pa e posicion aki. E comiccion di tres persona – di cual 2 ta family and friends- a haci un seleccion promer. Den e promer rond aki 3 persona a keda descualifica (Sras. K.V., Z.Z. y Sr. V.W.). Pues a keda 8 persona cu segun e comiccion si ta fit den e profiel cu e comiccion a traha. Aki abao mi ta bay illustra con e comiccion a evalua cada un di e solicitantenan.(Lo mi pone inicialnan so pa proteha e solicitantenan cu desde un principio a wordo tuma haci ch-----).

Aki abao ta sigui e relato encortico cu e comiccion a duna:

Sra. R.R.: Maske cu candidata a haci un impression fuerte, toch ta mustra cu e no tin suficiente experencia pa dirigi, pa yena un funccion pa Directora di Directie Cultuur. Su experencia ta dirigi solamente pa organisacionnan mas chiquito.

Sr. E.L.: E persona aki a haci un bon presentacion, pero e ta falta experencia pa dirigi. E ta un hopi bon conocedor di arte. Y pa e comiccion ta cu mihor e keda ariba su tereno.

Sr. E.F.: E candidato aki den pasado a dirigi I.C.A. como hefe suplente. Su capacidad pa dirigi a bini dilanti insuficientemente pa yena e vacatura di vacio pa un funccion di Director(esta un skop e pober aki a haña, despues di a funcciona hopi aña como hefe suplente. Un homber cu tin un bon nomber pa su bon trabaonan tur parti di mundo).

Sra. R.F.-E: A profila su mes como un candidata fuerte, y ta hopi motiva y enthousiasma. E candidata aki tin e conocemento necesario di e veld cultural di Aruba, mirando cu e a haci un investigacion y ta autora di e plan di maneho cultural. E unico cos negativo ta cu e no tin e exigencia necesario di cinco aña ariba maneho.

Sr. F.C.: Candidato a haci un impression positivo pa cu e comiccion. Mirando cu awor aki e tin e funccion como hefe di Instituto di Cultura, e tin e conocemento necesario y experencia ariba tereno di trabao. E Directie nobo ta exigi un persona cu un personalidad fuerte, cu ta brilla autoridad y cu por haci cambionan drastico. E comiccion ta hañe un candidato insuficientemente cualifica pa e funccion pisa aki.

Sr. F.G.: e persona concerni tin enberdad experencia pa por maneha , pero e pregunta ta si e ta e persona adecuado cu ta pas den e profil di e funccion pa ta e Director di Directie Cultuur. Enberdad e tin un personalidad fuerte y ta profila esaki tambe, y door di su karakter dominante, e no tin e souplesse, tactica y flexibilidad necesario pa actua como un manager di pueblo/hende.

Sr. R.D.: candidato a haci un impression positivo ariba e miembronan di e comiccion. Pero e experencia necesario ariba tereno pa maneha e no tin suficiente y e ta un specialista specialisa ariba e tereno di archeologia. Segun e ta hañando mas experencia, e lo por bira un bon y potencial manager. Pa e funccion aki e comiccion ta mira cu pa esun cu lo wordo nombra como director e puesto ta pisa.

Conseho:
Despues cu e comiccion a evalua e candidatonan ariba menciona cuidadosamente, e comiccion ta di opinion cu Sra. R.F.-E. ta e mihor candidata cu ta pas den e profil pa cu e funccion. Fuera di esey e conoce e tereno cultural. Pero e no tin suficiente capacidad pa maneha.

Cu e cambio di I.C.A pa un Directie Cultuur mester di un manager, di cua personalidad por motiva e trahadornan den e organisacion. E miembronan di e comiccion di seleccion mester di ondersteuning y begeleiding e promer aña di su nombracion.

Cu esaki nos kier consehabo, si bo bay di acuerdo cu e nombracion di Sra. R.F.E., pa dune e oportunidad door di curso y training pa amplia su experencia pa maneha durante su promer aña den e funccion, y tambe pa hiba intenso sostene- y guia charlanan.
Comentario:
Señores bisami si esaki no tabata un ONDERONSJE FAMILIAR?

Tur hende cu a aplica- si bo lesa e articulo bon- tin mas experencia di maneho y tin mas capacidad cu Sra. Copy Paste R. Figaroa-Eckmeyer. Ta e comicion so no a wak e. E motibo ta obvio. Family and Friends a hunga su wega aki den tambe? Ken sa por tin algo mas aki tras tambe? Candidatonan manera P.G., R.D., E.F.. F.C. Tur tin mas capacidad pa maneha Directie Cultuur cu Copy Paste.

Djis mira con e Sra. aki a haña su schalering tempo e a drenta Gobierno na Ministerio di Minister Lee. Schaal 12 cu 25% di toelage. Mescos cu e actual hefe di I.C.A. Esaki no por e mester ta por lo menos schaal 11.

E schalering cu e Sra. aki a haña pa ta Directora di Directie Cultuur ta
Schaal 15 cu ta mas cu e director di Sociale Zaken, K.I.A.,D.O.W. , cu tin mas reposabilidad cu ne.
E schalering di e sra. aki ta igual cu e Director di Directie Arbeid, Onderwijs cu tambe tin mas resposabilidad cu ne.
Cu ki midi e ex-directora di D.P.O. a midi pa duna e mescos cu familia aki un schalering asina halto.
Sr. Thijsen habri wowo tur locual cu bo a palabra cu Sr. Minister a cay na awa. Palabra ta na bo persona pa pone cos cana straight.

Nomber conoci pa redaccion

Internacional

Rice a viaha pa Medio Oriente pa prepara conferencia

SECRETARIA di Estado mericano, Condoleezza Rice, diadomingo a cuminsa un bishita na Medio Oriente den cual e'la expresa duda den cu Israel y e palestinonan lo yega na un acuerdo riba e agenda pa un conferencia riba creacion di un estado palestino.

E equipo di negociadornan israeli y palestino a cuminsa reuni pa traha riba un declaracion conhunto cu ta trata e "temanan esencial" pa e encuentro internacional, organiza pa Merca y planea pa otro luna na Annapolis, Maryland, na Merca.

Rice a manifesta su dudanan di cu durante su gira di cuater dia pa Medio Oriente e lo logra avancenan importante den e definicion di e texto conhunto.

"Mi no ta kere, cu lo tin algun resultado particular den sentido di un gran avance riba e documento", Rice a bisa periodistanan mientras e tabata viaha di Moscow pa Tel Aviv.

"Mi kier adveti boso unicamente pa no spera esaki, pasobra loque nos ta haciendo realmente ta un trabao den proceso", e'la agrega, cu cual e'la laga e posibilidad habri pa bolbe bek na e region aki un par di siman mas.

Israel a trata di toca – den terminonan general – e aspectonan mas decisivo den e conflicto na Medio Oriente: e definicion di frontera; e futuro di e ciudad sagrado di Jerusalem; y e destino di miyones di refugiado palestino y nan descendientenan.

E president palestino, Mahmoud Abbas, cu na juni a perde control riba Franha di Gaza, na favor di e grupo Hamas, a presiona pa elaboracion di un documento cu ta contene un calender specifico pa enfrenta e temanan central ey, y apura e conversacionnan riba creacion di un estado.

E prome ministro israelí, Ehud Olmert, a bisa su gabinete pa, despues di e conferencia, nan spera "discusionnan riba e posibilidad di funda un estado palestino."

Actualmente, Olmert ta enfrenta oposicion di extremo derecho pa sigui cu e iniciativanan di paz.

Sinembargo, den su prome declaracionnan durante e sesion di gabinete di diadomingo e'la sostene cu "establece un cronograma adelanta pa e proceso aki, lo crea mas problema cu lo que por worde resolví".

Mientras e tabata viaha pa Israel, Rice a bisa cu e no ta confia cronogramanan. Sinembargo, e'la añadi cu "henter mundo kier pensa cu tin sentido cu una vez e proceso di negociacion cuminsa, esaki lo continua te ora logra un avance".



Condoleezza Rice



Condoleezza Rice saludando Ministro di Finanza israeli Roni Bar-On



Rice a topa cu lidernan israeli na comienzo di su bishita pa Medio Oriente, y a adverti nan cu e no ta kere den un gran avance prome cu e reunion di otro luna na Merca.

Lider irani ta pidi pa boicotea conferencia di paz di Merca



Alí Jamenei

E lider supremo di Irán diasabra a pidi e paisnan musulman pa boicotea un conferencia internacional di paz patrocina pa Merca, riba Medio Oriente, pasobra e ta kere cu e reunion lo perhudica e palestinonan.

"Tin gestionnan pa impone, atrobe, algo riba e pueblo palestino na nomber di paz. ... E resultado di tur e conferencianan tení na nomber di paz te awo a bai na detrimento di e nacion palestino, e lider supremo Alí Jamenei a bisa den un discurso na ocasion di final di Ramadan.

Jamenei a referi na e conferencia internacional di paz pa Medio Oriente patrocina pa Merca cu lo tuma luga otro luna.

Merca no a divulga detaye di e reunion, manera fecha, invitado y luga - aunque sigur e lo tuma luga na Annapolis, Maryland. Autoridadnan mericano a bisa cu e reunion di november lo trata problemanan persistente di reunionan anterior.

Di otro banda, Jamenei a bisa cu e conferencia ta un "engaño" cu mester worde evita pa tur musulman di Medio Oriente.

"Ora e palestinonan comprende cu ta trata di un engaño, henter mundo mester comprende cu ta un engaño. E incitativa mericano ta un esfuerzo pa salba e sionistanan", Jamenei a laga sa.

Iran no ta reconoce Israel y ta desea creacion di un estado palestino den cual Jerusalem ta e capital. Jamenei, cu tin e ultimo palabra den tur asunto di Iran, a califica e estado hudiu como un "tumor canceroso" cu mester worde elimina di Medio Oriente.

E comentarionan di Jamenei a coincidi cu e creciente scepticismo entre algun estado arabe riba utilidad di e conferencia.

Mina di oro ta derumba: 21 morto

E saldo parcial di victima di un derumbe riba un vena di oro den zuidwest di Colombia a yega 21 persona. Esaki a worde confirma pa Defensa Civil diasabra ultimo.
Mayor Jairo Amaya, director di Defensa Civil na departamento di Cauca, a bisa AFP cu e derumbe a tuma luga daisabra mainta den e pueblo di Suárez, cu un saldo parcial di 21 morto y 24 herido. Mineronan cu a sali cu bida di e accidente a bisa di nan banda cu tabata tin entre 30 pa 50 persona na e sitio, motibo pa cual autoridadnan ta kere cu e cantidad di victima lo subi mas ainda.









Chavez a bishita Castro den fin di siman



Hugo Chavez ta saluda e publico na Plaza Ernesto Che Guevara na Santa Clara, acompaña pa Comandante Ramiro Valdez, Ministro di Sciencia & Comunicacion y Carlos Lage, Vice President di Conseho di Estado.

CHÁVEZ a yega Havana diabierna anochi ultimo y tabata tin hopi expectativa cu Fidel Castro di un forma of otro lo a participa den su programa "Aló Presidente" cu e mandatario venezolano a realisa desde Santa Clara, caminda Che Guevara ta derá.
Castro no a worde mira den publico desde juli 2006, cu e'la worde someti na un cirugia intestinal di emergencia y a delega poder di forma temporal na su ruman menor, Raúl Castro. Pero na februari e'la haci un yamada telefonico na un di e programanan di Chavez, y a papia cu e president venezolano pa mas di mei ora.
Un corant local a splica cu durante un reunion di mas di cuater ora cu a tuma luga diasabra atardi Chávez y Castro "a intercambia riba e historia di nos pueblonan, e relacionnan bilateral solido y creciente, e situacion latino-americano y e problemanan mas grandi cu humanidad ta enfrentando".

E dos lidernan tamba a dedica un "momento special di nan conversacion pa recorda e Che, su bida heroico y su estatura revolucionario".
Segun e corant, television y radionan cubano ta transmiti e programa di e mandatario venezolano.

Na su yegada na Cuba, Chávez a worde ricibi pa e vice president cubano Carlos Lage y pa e canciyer Felipe Pérez Roque, manera por a mira na telvision estatal. Chávez a yega acompaña pa varios ministro di su gabinete, y tambe e'la anuncia cu e lo analisa – cu e gobierno di Cuba – e desaroyo di e conbenionan bilateral y e proyectonan cu ta worde desaroya den cuadro di Alternativa Bolivariana pa e pueblonan di Nos América.

Chávez, cu ta un aliado politico y bon amigo di Castro, di 81 aña, a viaha pa Cuba na varios ocasion pa bishita e dirigente cubano. E ultimo biaha cu nan a reuni tabata durante un bishita di sorporesa di e mandatario venezolano na e capital cubano na juni ultimo.
Desde mart, e lider cubano a publica casi 50 articulo cu e titulo di "Reflexiones del Comandante en jefe" den cual e ta papia di varios tema. Ademas, na september e'la aparece den un entrevista di un ora na television cubano pero nunca e'la papia di su salud, ni a haci referencia na un evetual regreso na poder.

Por lo menos nuebe morto pa explosion di gas

UN explosion di gas natural diasabra ultimo a destroza un edificio di apartamento na Ukraina, matando por lo menos nuebe persona y dañando varios edificio cercano, segun version di un funcionario di situacionnan di emergencia.

E explosion a destrui gran parti di e edificio di 10 piso na e ciudad industrial Dnipropetrovsk, cu ta keda na un distancia di mas o menos 600 kilometer di e capital, Kiev. Equiponen di rescate a recupera nuebe cadaver, segun Alexander Dmiterko, funcionario di Ministerio di Situacionnan di Emergencia.

Informacionnan noticioso ruso y ucraniano a bisa cu e explosion tabata asina poderoso cu e ola expansivo a daña otro edificionan di apartamento y algun cas.



E agencia noticioso Interfax - segun mediconan local – a bisa cu otro 18 persona, incluyendo tres mucha, a resulta herida, y cu 12 di nan a worde hospitaliza.

Explosionnan di gas natural, causa pa escapenan di gas den e red di distribucion of di boternan di gas, ta algo comun na e antiguo Unión Soviético, debi na e mantencion pober di e infrastructura.

E empresa local di gas DnipropetrovskGorGaz a bisa cu un aumento considerabel di e presion den e sistema municipal di distribucion por a contribui na e explosion, segun Interfax.





Avion cu tabata transporta Cristina Kirchner a accidenta

No tabata tin victima



Cristina Kirchner, primera dama y candidato presidencial di Argentina

E avion priva den cual e primera dama y candidato presidencial argentino Cristina Fernández de Kirchner tabata viaha, a sufri un accidente y a sali di pista na un aeropuerto na Santa Fe, sin cu tabata tin victima. Asina voceronan di e aeropuerto a laga sa.

Un tire di e aparato, un Learjet 235, cu a rementa a causa cu e avion a sali di e pista, segun mayor Daniel Vaca, hefe di e Aeropuerto di Sauce Viejo. “Mi a tende e tire rementa, y e avion a sali di pista y bai para den tera un 30 meter mas leu. No tabata tin consequencianan mayor, aunque e personal di bombero y ambulans a bai na e luga, manera ta custumber”, Vaca a splica.

“Cristina Kirchner a desembarca bon, tranquilo, y imediatamente a drenta un auto di seguridad pa bai na e luga na unda e mester a encabeza un acto di campaña electoral cu bista riba e eleccionnan di dia 28 di e luna aki.

Poco despues di e accidente, television a transmiti imahennan di e candidata riba podium di e reunion, sin cu e tabata mustra algo di e susto cu e’la caba di pasa aden.

“Esaki ta un bon dia, pasobra nada a pasa nos”, tabata su prome y unico palabranan cu e candidata a bisa relaciona cu e accidente, durante su discurso.

Poco prome cu esey, e gobernador di Santa Fe, Jorge Obeid, a duna un relato dramatico di e sucedido.

Nos tabata na aeropueto wardando su yegada . Awa tabata yobe, y e pista tabata muhá. Ora e avion a toca e pista e’la haci un maniobra inespera, e’la slip, sali di pista, y a bai riba tera”, Obeid a conta. “Tabata un momento hopi dificil. Nos a spanta, pero ora nos a yega na e avion, e porta a habri, y mi a mira Cristina baha bisando cu e tin pura pa yega na e acto”, e gobernador a bisa.

E aeropuerto e keda cera, manera ta custumber den e casonan aki, pa laga e investigacion necesario tuma luga.

Cristina Kirchner ta favorito den encuestanan y por gana den e prome buelta di e eleccionnan, pa cual e mester obtene 40% di voto, of un diferencia di 10 punto cu essun cu ta sigui’e.

Deporte

Un actuacion correcto

Luis Aragones a declara cu ta hopi contento cu su seleccion

LUIS Aragones, seleccionador spaño a declara cu ta hopi contento pa e prome parti realisa, aunke a reconoce cu den e segundo tempo tabata tin suerte y cu e localnan incluso por a empata e wega.

"T'e cu matematicamente no ta clasifica y no ta duna pa hasi nada. Mi ta contento den cuanto na e prome parti. Den e segundo nos tabata tin suerte, aunke tambe nos tabata tin algun ocasion den contra golpe", Luis a bisa.

E seleccionador spaño a refiri na e siman biba pa e seleccion y na su relacion cu e medionan di comunicacion. "Mi ta acepta e critica nan, pero tabata tin insulto cu mi no ta kere ta correcto y esey mi no ta acepta", Aragones a bisa, ken a añadi cu e situacion genera a perhudica e hungadornan y no e mes pa su experiencia.

"Mi a biba e situacion cu trankilidad cu e aña nan ta dunami, pero tabata tin hende cerca na ami cu a biba esaki di otro manera", el a bisa.

Riba e incidencia cu e fanatico cu a puntra cuanto titulo a gana Raul Gonzalez: Luis a bisa: "Ora ta drenta den un lugar y ta hiba algo sin permiso, esey ta horta".

En cuanto na e wega di Spaña, e tecnico a insisti den cual a bisa cu e prome parti tabata briyante. Pero cu no tabata nada satisfecho pa e desaroyo di e segundo, den cual e danesnan, a bisa di pone den preta e spaño nan.

Luis a defini e segundo gol di Spaña como un ehempel di bon futbol y di loke mester sa di hasi y a añadi cu ta e apuesto pa e wega di toke no ta algo nobo den su seleccion.

Aragones a conclui señalando cu e victoria no mester relaha e team, paso e clasificacion ainda no ta gana.





E fiesta cu tabata mester

Spaña ta logra hala un rosea di nobo despues di gana Dinamarca

E seleccion spaño a hala rosea di nobo pa un futuro cu speransa despues di gana cu un triunfo cla den e examen dificil cu tabata tin den e encuentro contra Dinamarca, un test complica, mas cu pa e dificultad cu tabata sinti falta, pa e desagradabel ambiente cu e y Luis Aragones a hinka nan mes. Porta pa e peso cu e historia ta eherce riba e team nordico. A sorprende tur hende den nan forma di wega, pues cu tabata mester imperiosamente e tres punto pa sigui den e chens pa e fase final di Eurocup cu lo disputa e proximo verano na Austria y Suiza. Ta spera un Dinamarca cu un cuchui entre e djente den e comienso di e wega, pero e realidad tabata otro hopi diferente.

Spaña cu sigur a firma un empate tambe valido pa su aspiracion di clasificacion, a topa cu un rival sumamente debil y a hasi liher cu e posesion esferico.

E presencia di e yamada a facilita e labor di toke di Luis Aragones den e veld di bala. Spaña tabata yega manera un araña, den cual e danes tabata cayendo cu e paso di e minuutnan.

Puro toke, e seleccion tabata tin e bala y esey tabata duna trankilidad y seguridad di su mes. Mientras, e danesnan tabata solamente logra yega e porteria di Iker Casillas cu e bala largo y tiro duro cu tin ora tabata crea cierto miedo den e defensa spaño.



Un triunfo obliga

Italia ta logra cu su bon wega y cumpli cu e exigencia



E seleccion italiano, cu ta sigui sin efectua un bon wega, a cumpli e expendiente y a hiba e triunfo contra di Georgia pa 2-0, den un wega sin briyo cu a mantene e vigente campeon mundial den e segundo posicion di e Grupo B.

E team blauw tabata mas obrero ainda cu den e weganan anterior, pero a cumpli su obhetivo di gana y spera sin gran miedo den mitad di novembe na Escocia, unda lo ta den wega e prome lugar di e grupo, y cu esey ta ya practicamente den Eurocup '08.

Italia a sali riba veld sabiendo di e triunfo di su lider, Escocia, contra Ucrania, y di Francia riba Isla Feroe. Cu loke e team frances a kita e segundo lugar di e team italiano. Y pesey, tabata spera cu sali na morde un rival hopi tecnico y tacticamente. No tabata asina.

E baha pa sancion di e capitan Fabio Cannavaro, cu ta uni na e lesionadonan Gianluca Zambrotta y Marco Materazzi, obliga na e seleccion italiano Roberto Donadoni na presenta un cuarteto defensivo inedita.

Asina, Panucci a drenta den e zona central y e mundialista Fabio Grosso a bolbe ta un titular na e banda robes unda a contribui den gran manera den e triunfo na Alemania '06.

Den atake ademas, Donadoni a duna entrada na Quagliarella cu a yega na ultimo ora, debi na griep di e Vincenzo Iaquinta. Cu esey, ta hunga cu tres teorica punto, dos di nan cu ta hunga na banda. Apesar na esey, Italia no a drenta pa e banda nan y a hunga demasiado centralmente.







Aki nan no a pasa nada

Ta nenga di tin un investigacion pa doping di Francesco Totti

E federacion italiano di futbol a descarta un investigacion di dopahe di e capitan di Roma, Francesco Totti.

Totti a yega 13 minuut laat na un test di orina despues di un wega contra di Torino 13 di mei paso tabata ricibiendo tratamento medico pa un golpi na su enkle robes, e prensa italiano a reporta diasabra.

E noticia a sali na luz publica diabierna ora e federacion a anuncia cu e expediente tabata sera.

E futbolista tabata interroga na augustus pa e fiscal antidoping Ettore Torri, di e comite olimpico italiano, segun La Gazzetta Dello Sport. Totti a splica su rason pa e tardansa y e dokter di e club a confirma su version.



Niun hende ta bay lubida esaki

Henry a probecha y ta marca historia na bira maximo goleador di Francia

THIERRY Henry a probecha e tramite cu su seleccion ta hunga na e Islanan Feroe pa marca e historia na converti den e maximo anotador di Francia, empata cu Michel Platini, danki na su segundo gol cu a logra den e goleada di 6-0, e di 41 den su cuenta particular. E delantero di Barcelona a purba durante full e wega logra un segundo gol cu a otorga e record den solitario, pero no por a logra esaki. E atacante tabata un di e tres barcelonista titular di Raymond Domenech. Eric Abidal a hunga di central hunto cu e intocabel Lilian Thuram. E sevillista Escude ni sikier a sinta riba banki. Cu e logico victoria, Francia a logra e tres prome punto di e nuebe cu falta pa obtene matematicamente e clasificacion pa Eurocup 2008. Diaranson lo ricibi Lituania y lo sera e fase na Ucrania e 21 di november proximo. Francia a resolve cu facilidad un tramite cu a complica pa circunstancia extradeportivo. E team blauw a yega na e Islanan Feroe poco mas di tres ora prome cu e wega, despues cu e condicion meteorologico a obliga nan pa desvia pa Norwegen, unda a pasa e anochi.
Despues di un aterisahe dificil y sin apenas tempo pa por custuma cu e tempo na Feroe, e team a desembarca y yega den e stadion. Ribery a anima e wega ofensivo frances y tabata den origen di e dos prome gol. Den e di 7 a duna un pase di morto na Anelka cu a dal den posicion dudoso di offisde. Un minuut despues a sirbi den e area pa cu Henry logra su historico gol cu ta hinka esaki den e historia di e team di Francia.



Ta mantene e ilusion

Portugal no ta faya unda tabata mester di un victoria

E seleccion portugues no a faya na Baku, unda tabata mester di un victoria pa mantene den wega pa e clasificacion cu Polonia y Finlandia y distancia di Serbia, y ta impone cu score di 2-0 riba Azerbaiyan. Cu e seleccionador Luiz Felipe Scolari den e tribune, cumpliendo cu e sancion cu UEFA a impone pa agredi e serbio Ivica Dragutinovic, y su ayudante Flavio Murtosa den e tribune, e luso nan no tabata mester mas cu un tempo pa sigura e tres punto. Yuda cu e gol marca den e minuut 12, pa e defensa Bruno Alves, di cabes pa Deco, y e expulsion di Aslan Karimov, pa un duro entrada riba Cristiano Ronaldo.
E delantero di Werder Bremen Hugo Almeida a anota despues di e descanso y Portugal ya ta sigura e triunfo, paso e rival no tabata tin capacidad di respuesta.









A logra na final

Cleveland Indians ta logra gana Red Sox y empata e series

TROT Nixon a conecta otro hit crucial na Boston. Pero e biaha aki, pa gana su ex compañero nan. E ex hungador di Red Sox a kibra e empate den di 11 inning, riba un single como emergente, y Indians ta cosecha un racha di seis careda mas, pa gana Boston cu score di 13-6 diadomingo madruga, cu loke ta empata un triunfo pa banda den e Championship Series di Liga Americana.

E serie, cu ta wordo gana pa e prome team cu yega na cuatro triunfo, ta traslada pa Cleveland, pa e di tres wega. E hapones di Red Sox, Daisuke Matsuzaka, lo enfrenta Jake Westbrook.

E tan spera wega entre Curt Schilling, un di e ganadornan di e premio MVP di World Series di 2001, y e dominicano Fausto Carmona, ganador di 19 wega den e temporada aki, a caba den un wega cu a dura 5 ora y 14 minuut. E wega a conclui banda di 1'or di madruga, ora Joe Borowski a logra un double play. Tom Mastny a hiba un triunfo hopi mereci, despues di retira den orden e dominicano David Ortiz y Manny Ramirez, asina manera Mike Lowell den di 10 inning, algo cu poco pitcher a logra den e playoffs.

Despues cu e closer di Red Sox, Jonathan Papelbon, a tira durante dos inning, Eric Gagne a subi e monticulo pa labora di 11 inning.

Gagne a logra poncha Casey Blake den e comienso di e inning, pero despues a permiti un hit di Grady Sizemore y regala un base por bola na e venesolano Asdrubal Cabrera.

Nixon, ken a pasa e prome 13 aña di su carrera na Boston, a conecta un single contra e boricua Javier Lopez entre right field y center, pa kibra e empate.



Ta gana asina mes

Colorado Rockies no ta keda keto y su batnan ta sigui zona

RECONOCI desde hopi tempo pa e poder di su bateadornan, Rockies a converti di biaha den e maestro di hugada di sacrificio pa hinka coredor.

Algun di su gran bateadornan a desaparece den e playoffs. Rockies solamente a conecta un hit di extra base den e championship series di Liga Nacional, y tabata un doblete di e dominicano Willy Taveras.

Sin embargo, e racha di Rockies ta sigui invicto den e postseason y ta awo na dos victoria pa avansa pa su prome World Series di su historia, mientras ta sorprende Diamondbacks cu ta mustra di no por para nan.

Ademas den e 48 aña di historia den Championship Series, ningun team a logra gana un desventaha di dos derrota como local pa perde esaki na final.

Sin embargo, e outfielder Eric Byrnes di Arizona a indica du Diamondback sno ta sinti cu a logra e desventaha ta un labor imposibel.

"Mi ta kere nos ta un bon team y no ta kere cu Rockies a hunga mihor cu nos, paso nan no a hasi'e, ni sikiera un poco. Nan solamente tabata tin un poco di suerte, definitamente e bala a dal na su fabor, y a beneficia algun decision arbitral", Byrnes a indica.

"Pesey, ta duna nos confiansa sa cu por enfrenta nan. Esey, ta duna di cu nos a enfrenta den hopi ocasion caba den e temporada, y realmente no ta spanta nos di loke ta pasando aworaki", el a agrega.

Tampoco ta preocupa cu Rockies, a gana e 19 di su ultimo 20 weganan y ta insisti cu no ta afecta su bachi ofensivo.

"Por keda den cero pa e resto di serie, semper y ora gana e dos siguiente wega", Troy Tulowitzki a bisa.

Pa su parti, Matt Holliday a indica cu no ta importa si no dal otro hit pa e resto di posttemporada mientras ta sigui gana wega.



Mas pa warda

Directiva di Yankees ta reuni awe pa dicidi futuro di varios hungador y manager







ASINA liher manera George Steinbrenner a regresa na traha den e Legends Field desde cu su team tabata elimina for di postseason, e presidente di Yankees, Randy Levine, a indica cu ainda no a tuma un decision riba e permanencia di e manager Joe Torre cu e team.

"No tabata tin conversacion ni a tuma decision", Levine a bisa diabierna.

E funcionario di Yankees mester reuni na Legends Field di Tampa, Florida, desde dialuna anochi of diamars pa entrevista cu Steinbrenner y papia riba si Torre ta regresa pa su 13 temporada of no.

E funcionario nan tambe lo papia riba e negociacion di Alex Rodriguez, e panameño Mariano Rivera y e boricua Jorge Posada, y riba cua si lo ehercita su opcion den e contract pa retene e outfielder venesolano Bobby Abreu pa otro temporada a cambio di 16 miyon di dollar. "E proposito di e encuentro ta sostene un dialogo y discussion riba tur e tema nan aki. Tur e speculacion cu a pasa e siman aki ta inexacto. No tabata tin tendencia marca den ningun sentido. Tur ta bin na e reunio cu e cabes bashi y un mentalidad habri", Levine a agrega.

Torre ta wordo paga un 7,5 miyon di dollar e aña aki, e salario mas halto entre manager di Grandes Ligas, y su contract ya caba a expire.

Despues cu Yankees a perde su prome dos weganan di postseason, Steinbrenner a bisa na e corant The Record cu no ta kere cu lo renoba contract di Torre si Yankees no logra avansa pa e siguiente round di Liga Americana.

E ora ey New York a gana e di tres wega di serie, prome di perde di cuatro pa su eliminacion.

E doño no a papia publicamente desde cu su team tabata elimina den e prome round di e playoffs pa di tercer temporada sigui, y a biaha pa Tampa diamars. Diabierna a pasa un cuatro ora den su oficina. Den e wega di e proximo siman ta sigura participa e yiunan di Steinbrenner, Hal y Hank, su yerno Felix Lopez, e mesun Levine, e director operativo Lonn Trost y e general manager Brian Cashman. Otro funcionarionan di operacion di baseball, manera Mark Newman y Gene Michael, sigur lo ta presenta den algun di e reunion.

"Ta considera cu tur loke ta den agenda por ta dicidi pa e proximo fin di siman", Hank Steinbrenner a bisa pafo di Legends Field.



Ya tin un hefe nobo

Reds a contrata Dusty Baker como su manager nobo

DUSTY Baker tabata contrata como manager di Reds, na yega na un acuerdo pa cual lo dirigi e team durante tres temporada.

Reds lo busca saca e team di un cadena di siete temporada sigui cu mas wega perdi cu gana y busca stabilidad den e mando.

Baker di 58 aña, a traha durante un aña den un cadena di television despues cu Cubs a dispidi esaki despues di e temporada di 2006. Reds a dicidi busca un manager cu conoce e Division Central di Liga Nacional bon y cu al a disputa un World Series como manager. E team no a hasi ningun anuncio diasabra, pero un persona di e organisacion cu conocimento di e negociacion a confirma cu Reds a yega na un acuerdo cu Baker. E persona a papia bou condicion di permanece anonimo paso no a anuncia e contratacion. E acuerdo tabata informa pa e corant The Cincinnati Enquirer.

Ta sigui hasi historia

Manny Ramirez y David Ortiz ta logra impone record den playoffs





E dominicano Manny Ramirez a kibra e record di mas homerun den postseason, y su compatriota y compañero di Red Sox, David Ortiz, a empata diasabra otro record di playoffs, den e segundo wega di e Championship Series di Liga Americana.

Ramirez a dal su di 23 homerun den postseason, un liña di dos careda entre right field y center, contra e relevista dominicano di Cleveland, Rafael Perez. Esaki a empata e wega. Ramirez ta comparti e record di mas homerun den playoffs cu Bernie Williams, e ex astro boricua di Yankees.

Despues di e homerun, Ramirez a sali di e dugout pa ricibi un ovacion di 37.051 fanatico reuni den Fenway Park. Ora e pelotero a sali pa left field, pa e comienso di seis a anuncia e record, y Ramirez a kita e petchi pa gradici un otro round di aplauso.

Ortiz a embasa den 10 aparicion consecutivo na e plato den postseason, pa emapta e record imponi pa Billy Hatcher, di Reds, na 1990. Big Papi a ricibi un base por bola den e prome inning y a dal un single den e cuadra den tres inning. A embasa 18 biaha den 20 bishita na e plato durante e playoffs e aña aki.

E racha a caba den di cinco inning, ora Ortiz a dal un roling pa hugada di seleccion contra di Perez. E pelotero a yega, kibrando un potencial double play, prome cu Ramirez a dal su homerun.

Ortiz y Ramirez, temibel duo di tercer y cuatro bate di Boston, a combina diasabra pa embasa den cuatro di su prome seis aparacion na e plato. E drenta den su 10 turno diabierna, ora Red Sox a gana cu score di 10-3 riba Indians den e prome encuentro di serie. Cada un a embasa den cinco ocasion.

Candeloso Johnny Walker 9-Ball

ESAKI ta e siman cu tur e A-players nan na Aruba tawata spera, e popular Johnny Walker A-ranking anto e biaha aki ta 9-ball.

Diaberna awor 10 di oktober pa exactamente 7'or di anochi, Smooth Billiard Zone lo ta escenario di otro tremendo evento ora e grandi nan na Aruba den biljaart topa otro pa wak kende lo gana e parada aki di bola-9.

Pa colmo de los colmos esaki ta na vispera di Caribbean Pool Tour, na cual evento Aruba ta participando cu seis hungador.

E seis hungador nan cu lo representa Aruba ta Acosta, van Aanholt, Franken, Wolff, Rampersaud y Jansen cu ta viahando dia 24 di oktober pa Guadeloupe.

Inscripshon pa A-ranking ta Awg 35,00 y e torneo ta uno single elimination, es decir na tur momento ta "un pa tera un pa laman".

E formato aki ta cruel pero ta hasi cu e ranking por cambia facilmente.

Actualmente e ranking ta como lo sigiuente, pero despues di diabierna cos por ta diferente.

Anto na final di December 2007 JOHNNY WALKER BLACK ta reparti Awg 7.500,00 na premionan cash pa e Top-10 di A-Ranking.

Antiyas

Fin di siman a cuminsa teribel....

Dos morto entre diabierne atardi y diasabra mardugá

WILLEMSTAD – Fin di siman a cuminsa di un forma realmente teribel na Corsow. E prome caso cu keto bai ta halando hopi atencion a tuma lugar diabierne atardi despues di un entiero cu a tuma lugar n'e santana na Pietermaai.

Un grupo di persona cu a asisti na entiero di un homber, Eustatius, kende a muri algun dia pasa despues di a dal cu su motosaikel den un pal'i telefon como consecuencia di ponemento di 'fever' durante un keiromento riba bromer na altura di Santa Rosa.

Testigunan a conta nos di AWEMainta cu despues cu entiero ya caba a tuma lugar algun persona a drenta den un auto hapones color shinishi, saca arma di candela cu probablemente tabata den e auto y cuminsa tira den un señal di despedida di nan compañero cu nan a caba di ser hiba na su ultimo lugar di sosiego.

Pero pa nan di malo, pero pa bon di comunidad en general net n'e momentonan ei un patruya di polis tabata pasando den becindario.

Nan a reconoce e sonido di losmento di bala y a sali rapidamente den direccion di e sitio for di unda e sonidonan a bini.

Aya nan a bin tuma nota di e auto hapones cu un grupo di persona sinta den dje y a cuminsa cu un persecucion pa para e vehikulo y a pidi e ocupantenan cuenta y rason di nan hecho.

Sinembargo e homber cu tabata sintá tras di stuurwiel di e auto hapones tabatin otro pensamento den su cabez y a dicidi di dera tròt den bòm cu e intencion pa core bai laga e polisnan.

Desafortunadamente e no a logra yega masha leu pa motibo cu e chofer a bin pèrde contròl riba e vehiculo cu a core bai dal den un bus den Saliña na altura di Landhuis Hel.

Apesar di e choke aki un di e ocupantenan di e auto hapones a logra sali for di dje y a core limpi bai.

Tres otro ocupante di e auto aki si no tabatin e mesun suerte ya cu nan a keda pegá den e auto, dos parti dilanti y un otro parti patras di e auto.

Mesora a pidi asistencia di ambulance y tambe di Cuerpo di Bombero pa a yuda saca e ocupantenan for di e auto.

Despues di e promé asistencia necesario polis a cuminsa na detené chofer di e auto y tambe e otro ocupante cu tabata sinta banda di dje. Nan dos a resultá levemente herida den e dalmento.

E otro ocupante cu tabata sintá patras den e auto sí a core cu menos suerte. El a ricibi bastante sla y por a nota cu e tabata den un situacion bastante critico.

Cu urgencia a transporte cu ambulance pa hospital pa tratamento medico avansa, pero esakinan no a yuda ya cu e persona aki a bin muri como consecuencia di e heridanan cu el a sufri den e dalmento.

Ta trata aki di Angelo Ulises Pieter, kende a nace na Corsow dia 15 di juli 1981 y tabata biba na Rooi Santu. Dos ocupante di e bus tambe a resulta herida, kendenan t'e chofer y un ocupante y a transporta tur dos pa policlinica pa mas tratamento.





Tirando un control den e auto hapones polis a bin topa cu dos arma di candela di bastante potencia y un cantidad di bala.

A confisca esakinan y tambe un telefon celular cu kizas lo por yuda autoridadnan policial tira un bista mas cla kico por a tuma lugar entre entiero di e homber cu nan a bai dera y e momento cu e accidente a tuma lugar.

Na famia di e victima nos ta extende nos mas sincero palabranan di condolencia.



Apesar di caida di biento, regata a sigui cu masha participante

KRALENDIJK - Diabierne ultimo, a duna inicio n'e competencia di Regata Internacional di Bonaire, cu a cuminsa un tiki laat, debi na falta di biento. E ola tropical cu tabata den becindario, sigur tabatin su influencia. Practicamente Bonaire tabata cubri pa nubianan scur, cu despues a conduci na un pal'i awa. Pero tur esaki no a kita e animo bou di e participantenan.

E protestanan no a haci falta. Nan ta forma parti di tur regata y e oficial Ivo van Dooren a splica cu nan ta atene nan mes estrictamente n'e proceduranan. Durante e di 40 regata tabatin varios protesta, pero hopi di nan ta debi cu esnan cu a protesta no tin conocemento di nan propio reglanan, pero tur cos ta haya atencion.

Morto di Bryan Pieter ta asesinato òf suicidio?



WILLEMSTAD – N'e momentunan aki autoridadnan policial ta conduciendo un investigacion profundo pa trata di kico a pasa exactamente diasabra marduga den Sint Luciaweg y cu a costa bida di un homber cu nan ta yama Bryan Pieter.

Di acuerdo cu e prome informacionnan cu a yega nos mesa di redaccion t'asina cu di ripiente hendenan den becindario a tende un tiro di un arma di candela pa despues nan bin topa cu e hòmber drumi abou sin tabata duna señal mas di bida. Tabata e ora ei den careda di 1.30 di diasabra mardugá.

E victima tabatin un herida di bala na su curpa y mesora a cuminsa pensa den direccion di un caso di tiramento cu consecuencianan fatal.

Pero no ta exclui e posibilidad cu e victima por a herida su mes cu e consecuencia cu el a bin perde su bida.

E investigacionnan den e caso aki ta continuando bao di direccion di Fiscal mr. Dandaré kende tabata presenta pa tuma nota di loke a pasa.

Izaan Moeniralam tabata masha franco den Corte riba su fechoria

E sekuestrador di e yiu di miyonario Claudia Melchers na Hulanda na 2005, Izaan Moeniralam, siman pasa tabatin tur ánimo di mundo pa conta con e secuestro a tuma lugar y pakico.

Izaan Moeniralam, kende a nace na Còrsow, a papia abiertamente riba su participacion den e secuestro cual manera el a bisa, ta pasobra e tabatin problema financiero.

Tambe a bin sali na clá cu e ta un Don Juan prolífero, pasobra el a conta Corte cu e tin 6 yiu cu 5 diferente muher.

E debe belasting 2 miyon euro, pero e kier a yuda su primo tambe kende tabatin un problema cu traficantenan di droga Colombiano.

Izaan Moeniralam a conta Huez cu durante e secuestro el a forma un cierto relacion di confianza y amistad cu Claudia Melchers y a describi esaki den sentido cu é tabatin un mascarada dilanti kara, pero Claudia no.

Cu otro palabra, e no a experencia cu tabata trata aki di secuestrador y rehen y tampoco cu e tabata blackmail e muher, kende na su parecer kier a paga.

Izaan Moeniralam a priminti Claudia cu si e paga, parti di e placa lo bai pa un orfelinato na Brasil.

Abogado di Izaan tabata mr. Cees Korvinus, un di e abogadonan penalista mas prominente di Hulanda, kende a boga serca Huez pa duna su cliente reduccion di castigo p'e tempo infernal cu el a pasa den prisòn na Brasil.

Tur e partinan envolvi den e caso tabata di acuerdo cu nan a sera Izaan bao di circunstancianan infernal.

Den prisòn Brasileño...

Izaan Moeniralam a pasa den fièrno!

AMESTERDAM - E secuestrador Curasoleño Izaan Moeniralam contra kende Fiscal na Amsterdam a pidi 12 aña di castigo di prisòn, a pasa den un berdadero fièrno durante su detencion na Brasil.

Aparentemente e detayenan t'asina teribel cu pa evitá cu lo mester divulgá nan durante e sesion publico siman pasa, Izaan a conta Huez y Fiscal di e detayenan ei durante un sesion confidencial cu tabatin siman pasá.

Na final di su relato, su abogado a pidi Huez pa tene cuenta cu e temporada teribel cu Izaan a pasa den prisòn na Brasil y pa duné un descuento ora dicta castigo contra dje.

Hasta Fiscal di caso mr. Betty Wind a declará cu e no ta deseá ningun hende di ta preso den un prisòn Brasileño.

Izaan ta primo di Lorenzo y t'esun cu a ehecutá e idea di Lorenzo pa secuestrá e yiu di miyonario Claudia Melchers dos aña pasá.

Izaan Moeniralam a haci esaki pa yuda su primo, kende tabatin problema cu un banda di narcotraficante Colombiano y pasobra e mes tabatin un debe di belasting di 2 miyon euro.

Izaan y su compañeronan den crimen a secuestrá e muher, nan a scondé den un casita di campo y despues di dos dia a lagé bai, pero for di Brasil Izaan tabata manda mensahe electronico pe muher poniendo presion pe paga 5 miyon euro.

Na tur 5 persona a cai preso den e caso aki cu si no tabata p'e aspecto teribel di mester ta secuestrá, por bien sirbi como guion pa un pelicula a la 'Home Alone'.

E secuestro a tuma lugar na september di aña 2005 y na october di e mesun aña nan a detené na Brasil riba peticion di Hulanda.

El a keda Brasil te april di e aña'ki ora cu porfin e desicion di extradicion a keda clá.

For di mei ultimo su primo Lorenzo ta condená na 8 aña di prisòn na Hulanda.

Guardacosta di Antiyas y di Aruba a haya avionnan nobo





DURANTE ceremonia impresionante, a despedi di e Fokker 60 cu Forza di Marina Real tabata haci uso di nan pa trabou di expedicion. E ceremonia aki a tuma lugar na punto di sosten di Guardacosta na Hato siman pasa.
E Fokker 60 MPA a haci excelente trabou e ultimo 2 añanan cu nan tabata den servicio. Aki banda Forza di Marina Real a haci uso di diferente tipo di avion, e.o. Fokker 27M di Orions, e UK Nimrod y for di april 2005 e Fooker 60 MPA.
Nan lo wordo remplaza pa avionnan nobo cu ta na disposicion di Guardacosta di Antiyas y Aruba. Comandante di Guardacosta, Comandante Peter Lenselink a bisa cu aki ta trata di solamente e material, pero esnan cu a haci e trabou, t'e personal di Marina Real y nan coleganan civil.
Lugarteniente Coronel van Zanten no ta mira esaki un momento di tristeza, pasobra awor Guardacosta ta haya avionnan nobo, esta Dash-8 cu lo bai haci e trabou awor padilanti. Riba e fotonan aki parti di e ceremonia di traspaso.

Post Aruba a entrega e premio di

II Competencia di Skribimento Pa Hobennan 2007

DIA 12 di oktober Post Aruba N.V. a entrega e premionan di e II Competencia di Skirbimento pa Hobennan 2007 den un actividad cu a tuma lugar 2or di atardi.

For di e dia 20 di augustus te cu 21 di september tabata dianan hopi activo pa nos hobennan unda cu nan a haya e oportunidad di expresa nan mes, cu e II Competencia di Skirbimento pa Hobennan 2007 di Post Aruba N.V.

E cartanan a wordo duna na 5 jurado kendenan por a lesa e historianan maravilloso di nos hobennan y den e mesun grupo e desicion, hopi dificil pa nan, a wordo tuma.

E ganadornan ta lo siguiente: Di tres lugar a bai pa Nieya van Nie di Colegio Conrado Coronel, di dos lugar a bai pa Roxanne Angeline Carolina di Colegio Arubano y e ganador di e promer lugar a bira Kimberly Barrios di Colegio Arubano.

Cu premionan manera tres tickets pa Miami, un Laptop Lenovo y 3 anochi y un cena pa un famia di cuater persona na The Mill Resort & Suites, Pots Aruba premia e esfuerzo di e hobennan aki.





Asina tambe manera anja pasa; e carta di Kimberly lo wordo manda pa Switzerland pa e competencia internacional di skirbimento, organisa pa Universal Postal Union y UNESCO na 2008.

Post Aruba ta considera di a cumpli cu un meta cual tabata ta pa incentiva e hobennan pa skirbi y asina contribui cu nan cultura y futuro.

Jennifer Kock, Head Marketing & Philately a agrega cu " Post Aruba ta busca, un biaha mas, cu e actividad aki uni cu e comunidad di Aruba y contribui cu e mihor futuro di e isla y especialmente di nos hobennan"



Awe ta Dia Internacional di Garoti Blanco

E garoti di guia ta un simbolo internacional y den luna di october mundialmente nan ta pone atencion riba e Dia Internacional di e Garoti Blanco.

Manera tur aña awe 15 di october, FAVI tambe ta pone atencion n'e dia aki. Ya caba na diferente lugar rond di Aruba por aprecia e bannernan cu ta promove e dia internacional di e Garoti Blanco.E aña aki FAVI ta tene e accion di concientisacion riba ta awe dia 15 for di 8.30 te cu 1030 di mainta banda di Palm Beach 178.

Di e forma aki FAVI ta contribui na conscientisacion ta pakico e garoti blanco ta, esta: Conscientiza e comunidad Arubano riba e uso y nificacion di e garoti di guia cu un persona visualmente incapacita ta usa. Stimula e persona ciego of cu un bista limita pa haci uso di su garoti di guia. FAVI kier mustra e importancia di e garoti di guia aki, pasobra a tuma nota cu personanan visualmente incapacita no ta sinti nan mes sigur den trafico na Aruba usando nan garoti di guia. Esaki por ta debi cu e garoti blanco no ta mucho conoci pa nos automobilistanan y e comunidad Arubano. Durante e accion di awe mainta di FAVI, nan lo parti foyeto y tambe nan clientenan lo cruza e caminda riba zeebrapad haciendo uzo di un garoti di guia cu ayudo di boluntario y trahadornan di FAVI. FAVI lo aprecia ayudo y cooperacion di un y tur riba e dia aki, esta awe dia 15 di october p'asina nan por alcansa nan meta.

Durante evento cu hopi musica, luz y sonido:

Elite Productions & Entertainment lanza den gran forma

DIASABRA anochi na Club Arias na Savaneta a tuma lugar e presentacion oficial di e compania nobo di produccion audio visual, esta "Elite Productions & Entertainment". Despues di e debuta exitosamente cu e "Aruba Music Festival" diasabra ultimo clientenan potencial y invitadonan por a sera conoci mas di serca cu e compania. Durante e presentacion por a tuma nota di tur locual e compania ta capaz di haci den cuadro di produccionnan audio-visual, di sonido, di luz pero sin lubida e set-up complete di un evento chikito y grandi.

E anochi a cuminsa cu un conferencia di prensa unda cu e director, Sr. Krish Mahtani a splica e idea tras di e compania nobo aki cu ta un expansion di e servicionan cu e tabata ofrece caba den pasado. Awor e lo ta brinando hunto cu su equipo, servicio na e mercado local y den Caribe tur locual ta trata servicionan audio visual. Despues a hiba palabra Mark-Benson Denz cu ta encarga cu benta y mercadeo di e compania y Mark-Benson a splica cu no ta simplemente stage, sonido y luz ta loke e compania ta ofrece. E compania ta un "full service company" y esaki ta encera cu Elite tey pa tur loke ta trabaonan di instalacion di sonido y video pa restaurantnan, negoshi retail, hotels, etc etc y tambe Elite ta ofrece paketenan di mantencion y reparacion.

Ta bon pa menciona cu e compania Elite a bira e representante oficial di DMX Music USA y cu e logro aki Elite ta provee musica di fondo pa tanto propiedadnan comercial of residencial di cual e cliente por escohe for di 40 canal di musica cu ta apto pa su audiencia. Tambe e cliente por laga pone mensahenan di e compania den e playlist.

Sr. Eric Clement, un legendario den e mundo audio visual, tambe ta cu e compania aki y a splica cu Elite tin como un di su obhetivonan pa educa hobennan riba e tereno aki. Durante e Aruba Music Festival mes Elite a duna oportunidad na hobennan pa a traha di serca cu nan, pa asina desaroya nan mes mas profundo den e mundo aki.

Ora e presentacion aki a caba, e invitadonan por a mira un presentacion di video riba e pantayanan plasma di dos minuut di kiko tur e compania por ofrece y na final a sera e presentacion cu un demonstracion di efectonan di luz y sonido ariba diferente ritmo musical.

Elite Productions & Entertainment ta situa na Eagle cu su telefonanan 583-9641 y 583-9642 y tambe nan website ta online ariba www.elite-productions.net

"Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta brasa otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso. "
Ps. 85:10,11,13

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:

Rigoberto Henriquez
mihor conoci como: "Ro "
☼ 4 januari 1939 - † 11 october 2007

Na nomber di su:
esposa: Patricia Beatrix Henriquez-de Cuba
yiunan: Rigoberto Patrick "Rigo" Henriquez Jr.
Derrick y Blanca Henriquez-Girón
Jonathan "Tang" Henriquez y Jennifer Gotsz
rumannan: Annie y Juansito Thijsen-Henriquez
Mariy y Boei de Cuba-Henriquez
swa y cuñanan: Helena y David Odor-de Cuba
Buchi de Cuba
Lilly de Cuba y Chelito de Kort
Grace de Cuba
Shon Pe de Cuba
Edith de Cuba
Stanley de Cuba
Eileen de Cuba y Shon Me Pedro
Danella de Cuba
Darline de Cuba
Pina Loopstok
Estella Boritica
Dulce Dirksz
sobrino y sobrinanan: Rudy, Eta, Andy, Aldret y Roy
Sito y Swinda
Arlene
Samara, David Jr. y Damira
Madeline, Randy, Edgard, Sharlene y Pumpi
Nahaina, Sharaima, Roger y Randy
Juliska, Jelitza y Jennifer
Semira, Samantha, Saul y Chantal
Gislaine, Giliany y Michella
Eargenell, Danyngella y Dyanell
bon amigonan: Emilio, Janchi, Isidro, Chomon, Thew, Ajeen y señora,comer y compernan, ihanan

mescos cu rumannan (na Corsow): Lillian, Dalila, Franklin y demas famia Jansen

famia: Henriquez, de Cuba, Wouters, Thijzen, Odor, Pedro, Loopstok, Dirksz, Giron, Gotze, Schwengle, Bislik, van der Linden, Koolman, Burleson, Gomez, Kock, de Lange, Maduro, Croes, Winterdal, Arends, Velasquez y demas famia ta invita pa e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranzon 17 di october 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di misa Sagrado Curazon pa Santana catolico na Savaneta. E resto mortal di Ro lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Sagrado Curazon di Jesus na Savaneta.

Adres pa condolencia: Cura Cabai 14

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza."

Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Alfred Geerman
mihor conoci como: "Eddy"
na edad di 56 aña

Na nomber di su:
esposa: Josefa "Calista" Geerman-La Rosa
yiunan: Joseany y Marcel Illes-Geerman
Adelin y Randall Trimon-Geerman
Andre y Melissa Geerman-Lacle
Jearitza Geerman
nieta y nietonan: Austin y Justin Illes
Isaac y Isalys Isaqienne Geerman
Abigail y Randerly Trimon
mama: Sra.Vda. Justina "Machi Tina" Geerman
suegro y suegranan: Sra.Vda. Viola La Rosa-Trinidad
William y Mirna Illes
Ben y Yolanda Trimon
Buchi y Lisi Lacle
rumannan: Juan y Margo Geerman-Bremo y famia
Sra.Vda. Chichi Werleman-Geerman y famia
Rosa y Candy Croes-Geerman y famia
Sita y Carlos Thode-Geerman y famia
Imelda y Paulito Dirksz-Geerman
Bio Geerman y famia
Linda y Robby Helder-Geerman y famia
Theo Geerman y famia
Mando y Jacky Geerman-Tromp y famia
swa y cuñanan: Jossy y Frida La Rosa y famia
Glenn y Luisa La Rosa
Joyce La Rosa y famia
Jeffrey y Xiomara La Rosa y famia
Judella y Anthony "Tony" Tromp y famia
Vdo. Ino Vrolijk y famia
Vda. Nora Geerman-Ras y famia
tanta: Flora Rasmijn y famia
omo: Mo Fanny Rasmijn y famia
ihanan: Jeffrey La Rosa
Iraida Schwengle-Croes
Gabriela Helder
amigonan di cas: Jozef Albus
Emilio Diaz
Nel Maduro
Roland Croes
sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan
famia: Geerman, La Rosa, Illes, Trimon, Lacle, Rasmijn, Trinidad, Werleman, Croes, Dirksz, Helder, Thode, Tromp, Vrolijk, Illidge, Ras, Oduber, Hernandez, Richardson, Arrindell, Farro, Maduro, Mendoza Allen y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conoci y coleganan di Serlimar pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar dialuna 15 di october 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Kas Ariba 53-A
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Diabierna 19 di october

Novena na San Hudas Tadeo ta cuminsa

Na misa la Birgen di Fatima na Dakota

GRUPO San Hudas Tadeo Dakota na nomber di Pastoor Daniël ta invita tur devoto pa asisti sin falta na e Novena na honor di San Hudas Tadeo – Santo y Abogado di Asuntonan di Desesperacion - cual lo cuminsa diabierna 19 di october pa 6:15 p.m y lo sigui asina tur dia te cu dia 27 di october. Solamente riba diadiomingo 21 di october e novena lo ta pa 5:15 p.m. Durante novena lo reza Rosario di San Hudas Tadeo y Oracionnan.

Novena di San Hudas Tadeo ya ta cumpli en total 45 aña na Parokia di Dakota, promé 35 añanan bao direccion di defunto Tula Pablo y for di 1997 e novena a sigi bao direccion di devotonan di San Hudas Tadeo, Rosa Marin-Geerman y Ida Croes.

Pa pueblo di Dios su información como cu diadomingo 28 di october ta fiesta di San Hudas Tadeo y e dia aki ta dia di Señor y no tin un Parokia cu ta carga e nomber di e Santo, lo no celebra fiesta di San Hudas Tadeo riba 28 di october pero dialuna dia 29 di october cu un Santo Sacrificio di Misa pa 7'or di anochi.

Pastoor Daniel ta pidi na tur deboto di San Hudas Tadeo pa por fabor asisti na e Celebracionnan Eucaristico riba dianan october 19, 20, 21, 26, 27, cu lo ta pa 7'or di anochi y 28 di oktober cu lo ta pa 6'or di atardi. Pasobra asisti na un novena sin asisti na un Celebracion Euracistico, lo no por ricibi gracia y frutanan na abundancia. Nos ta venera e Santo si, pero Señor Hesus ta esun central cu nos mester adora, glorifica y duna tur honor y gloria, ya cu E ta esun cu ta atende y scucha San Hudas Tadeo su intercesion pa nos ricibi loke nos ta pidi, pasobra e Palabra mes ta bisa: "Pidi lo bo haya, busca lo bo encontra, bati y porta lo habri pa boso", basta cu e ta pa cada un di nos su santificación.

Pues tur devoto na San Hudas Tadeo, y pueblo di Aruba en general ta keda cordialmente invita pa asisti sin falta, ya cu Hesus mes ta bisa unda cu tin dos of tres reuni den su nomber, ey e lo ta meimei di nan y, nan intencionnan, oracionnan lo wordo seguramente scucha.

INFORMACION PA HENDE CU TIN SUCU!

Pa mantene bo sucu bao control,mester tin un balans entre e cantidad di insulina den bo curpa, loke bo come y loke bo haci.Stress y griep tambe ta afecta e nivel di sucu den sanger.Ora e nivel di sucu ta subi mas,ta yama un hyper (glycemia).Algun kehonan ora di un hyper: boca seco,urina hopi,soño,cansancio,sed,grawatashi,bista nubla. Pone tino ! Hyperglycemia no semper tra duna keho-nan.

PA MAS INFORMACION : 582-4444



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" I am the resurrection, and the life:
he that believeth in me, though he were dead, yet shall he live:
and whosoever . . . believeth in me shall never die. "

John 11:25,26

With immense sorrow and pain in our heart, but according to God is will, we announce the passing away of our beloved:

Aubria Loie Lake-Pemberton

who passed away on October 14th 20007 at the age of 89



Date of funeral will be announced later.

Resultado di Loteria



LOTTO CATOCHI

DIASABRA 13	DIADOMINGO 14
9127	3713
8882	3479
0105	2226

ZODIAC

DIASABRA 13 5203 Scorpio
DIADOMINGO 14 2666 Aquarius

BIG FOUR

DIASABRA 13	DIADOMINGO 14
8887	2533

SUPER FOUR

DIASABRA 13	DIADOMINGO 14
1260	4225

Sto. DOMINGO

6954
0905
7153

LOTTO PA DEPORTE 14-15-16-20-22 letter **A** Joker **04**

LOTTO DI DIA 10-14-21-23-30

LOTTO FLORIDA

05-14-25-30-33-46

DIARIO

DIASABRA 13	DIADOMINGO 14
5070	5769
9115	5383
2308	8173

CORSOW

DIASABRA 13	DIADOMINGO 14
9557	0211
6058	3157
1268	4403

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica Del Pueblo
Pariba di Brug: 4 Centro Medico

Dokter na Warda

Pabou di Brug: Dr. Habibe
Pariba di Brug: Dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	585-4710
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel. (297) 583-1400, fax. (297) 5831444, **E-mail:** mediagroup@setarnet.aw. **CUENTA DI BANCO:** C.M.B. #229-82600. **BENTA LOS** Afl 1,50. **ABONEMENT** Afl.35,00 pa luna. **ORA DI OFICINA:** Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m. **IMPRENTA:** Imprenta Nacional Arubano. **DIRECTOR:** Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar. **REDACCION:** noticia@awemainta.com. **BENTA DI AVISO:** sales@awemainta.com



su|do|ku

© Puzzles by Pappocom

Instruccionnan di wega Completa e tabel (cu 9 cuadra) di 81 hoki dividi den 9 rij y 9 colom, yenando e hokinan bashi cu e numerbnan di 1 te 9, sin ripiti ningun cifra den cada rij, ni den cada colom, ni den cada cuadra.

				6	9			8
4						3		1
					7	5		
9	2	8		7		1		
		3				4		
		1		8		7	6	2
		7	6					
8		9						5
2			8	5				

EASY # 1

				4		9	7	
9		2	8		6			
	7	6		9				
	2	8					5	
	1					7	3	
				2		5	9	
			7		3	6		2
	5	4		6				

MEDIUM # 2

1

7	3	5	1	6	9	2	4	8
4	9	6	5	2	8	3	7	1
1	8	2	3	4	7	5	9	6
9	2	8	4	7	6	1	5	3
6	7	3	2	1	5	4	8	9
5	4	1	9	8	3	7	6	2
3	5	7	6	9	2	8	1	4
8	1	9	7	3	4	6	2	5
2	6	4	8	5	1	9	3	7

2

1	8	5	3	4	2	9	7	6
9	3	2	8	7	6	4	1	5
4	7	6	5	9	1	8	2	3
7	2	8	6	3	4	1	5	9
5	4	3	9	1	7	2	6	8
6	1	9	2	8	5	7	3	4
3	6	7	4	2	8	5	9	1
8	9	1	7	5	3	6	4	2
2	5	4	1	6	9	3	8	7

FOCUS RIBA FAMIA

Influencia di un tata riba amor.

Hopi prome cu un mucha muher adolecente haya su prome berdadero joncuman, of te hasta namorá, su actitud pa cu hende homber silenciosamente ta worde crea pa su tata.

Ami ta un di e hopi sicologonan cu ta kere cu e relacion tata-yiu muher ta pone e base pa tur futuro envolvimento romantico.

Si tata di un muher hoben ta un alcoholico y un choller, e yiu ey lo pasa su bida tratando di haya un homber cu por cumpli cu e necesidadnan cu su tata nunca a reconoce den su curason.Si e tata ta calido y ta duna cuido y proteccion, e yiu muher lo busca un amor cu ta igual na su tata. Si e tata ta kere cu su yiu muher ta bunita y femenino, e yiu lo ta inclina pa pensa asina tambe. Pero si e tata ta rechasa e yiu muher como un persona inatractivo y no interesante, e yiu muher ey probablemente lo tin problema cu su auto-estima te na edad di adulto.

Mi a observa tambe cu e realacion di un muher cu su futuro esposo ta worde significantemente influenciá pa e manera cu e'la percibi autoridad di su tata.

Si e tata tabata arogante y caprichoso durante infancia di su yiu muher, e ultimo aki lo ta inclina pa drenta pleitonan pa poder cu su esposo durante nan matrimonio. Pero si e tata a sa di mescla amor y disciplina na un manera cu ta mustra forza, e yiu muher lo ta mas comfortabel cu un matrimonio basa ariba 'duna y tuma', caminda no tin competencia pa tuma liderasgo. Asina hopi di loque ta bai den un matrimonio ta cuminsa cu tata di e muher. P'esey ta combini nos como tata, pa duna nos miho esfuerzo den lanta y educa nos yiunan.

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Finanzanan ta debil dus wak bon unda bo ta inverti bo placa cash. Bo ta cla pa asumi responsabilidadnan nobo y bo experiencianan y capacidadnan ta significa cu bo por haci'e.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Bo areglonan financiero ta complica y bo no ta probechando di e placa. Bo mester cambia e cosnan.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Bo ta den un etapa di suerte y ta momento pa bende e cosnan cu bo no kier mas of haci un oferta riba un cos cu bo lo kier tin. Cosnan lo bai manera bo a planea.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Tin un cierto censacion di stagnacion den bo plannan profesional cu ta frustrante. Ora tur bo esfuerzonan dal contra muraya, ta ora di modifica e tacticanan of pidi ayudo.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Basta di rutina, tuma un reces. Ta posibel cu lo bo dobla bo resultadonan pa sosega e proximo simannan.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Presion di ariba ta bira insostenibel y bo ta bai pidi un alto. No desespera, ayudo ta na caminda y apoyo planetaria ta birando e skina.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Bo tin talentonan y independencia. Pero bo no por haci tur cos. Tin biaha bo mester depende di otronan. Sigura bo mes di elegi e persona adecua.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Caminda di bo carera ta parse di ta briya liber di obstaculonan, pero bo no por wak loke ta sperabo birando e skina.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Bo posicion den finanzas ta subi solidamente, bo ta ganando den seguridad. Lo bo yega na un plataforma ora tur cos stabiliza y bo por aprecia realmente e libertad nobo aki.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Tin un hende ta ofrecebo un trato nobo cu por mehora considerablemente bo situacion economico. E areglo parse di ta confiabel y na ordo.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Tin riesgonan pa asumi, vacilacion ta impedibo esaki na mitad di siman, ora bo ta dicidi di actua. E lo bale la pena pasobra bo a cuminsa progresa y controla tur e puntonan los.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Despues di un etapa di stagnacion of di desinteres, un bes mas bo ta riba e caminda y bo ta sigui bo rumbo. E biahenan ta wordo favoreci.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa Oktober 15 2007

Placa Extranhero	Bankpapier	Wissels, Cheques Reischeques en Overboekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.80	1.82	1.84
Engelse Pond Sterling	3.55	3.60	3.66
Zwitserse Frank per CHF. 100	149.86	150.58	151.38
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	150.23	151.60	153.12
Euro per XEU. 100	250.14	252.43	254.97



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE
Nos ta honra Bo confianza

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com



Srinagar, INDIA: Muhernan Musulman di Kashmiri ta reza na Eid-al-Fitr na Srinagar. Mas di 70,000 Musulman a bin hunto na e mosque unda depsues di 18 aña nan por a congrega pa por reza. Erupcion di insurgentenan encontra di ley Indio na Kashmir na 1989 a mira hendenan bandona Eidgah pa rezamento ya cu e area a mira atakenan diario entre e milicia y e forsanan di gobierno.

MAS BISHITANTE HONRA COMO EMBAHADOR DI BON BOLUNTAD PA E ISLA DI ARUBA

RECIENTEMENTE Aruba Tourism Authority a honra Sr. Norman Sander como Embahadornan di Bon Boluntad pa e isla di Aruba, kende nan ta celebrando nan di 23 aniversario bishitando nos isla. Na momento cu nos a puntre kiko ta locual mas e ta gusta di Aruba ela expresa cu nos hendenan ta sumamente amable y cu e ta goza masha hopi mes ora cu e ta na Aruba, pasobra e ta sinti su mes na kas. Sra. Nathalie Maduro, PR. Liaison pa Aruba Tourism Authority a hasi entrega di e certificado nan den presencia di e Ehecutiva di Aruba Marriott Surfclub Resort y a gradici henter tur presente pa nan sosten den nomber di Gobierno di Aruba.



Nos Mundo Loco

Muher ta ricibi recompensa pa entrega placa

Un muher cu a haya $20,000 na cash na un tienda luna pasa, a ricibi un recompensa di $500 di e compania di seguridad cu a perde.

Joi Lyn Honer a haya e placa den paki di $20 banda di un ATM machine na Brigantine, New Jersey e weekend di Labor Day, y a entrega esaki na polis.

"Mi ta agradecido," ela bisa. "Mi no a haci'e pa e recompensa, pero awor mi tin $500 cu mi no tabatin 3 dia atras, y esey lo yuda hopi."

Noticia di e recompensa a yega serca dje den forma di un carta di Loomis, e compania di seguridad cu a perde e placa.

"Si mi no tabata sa cu mi lo haya un recompnesa mi lo a entrega esaki toch."

Siman pasa un trahador di St. Petersburg Florida a haya un saco di plastic banda di caminda cu tabata inclui $65,000. Promer ela kere cu tabata trata di un tortuga. E placa aparentemente a cai for di un auto arma di e mesun compania Loomis, un mey ora promer.

Homber sentencia 8 aña despues pa core bao influencia

Un homber a ser sentencia na huis arest pa core bao influencia, 8 aña despues cu su papelnan, na un manera of otro a ser perdi.

Douglas Gast di 33 aña a ricibi un carta na Juli, cu nan kier a mande prison.

Gast originalmente a ser sentencia na 23 luna di prison na 1998. Corte a nenga su apelacion e aña siguiente.

Gast a purba di entrega su mesdespues di e apelacion, pero oficialnan di e prison no tabantin su papelnan, dus ela wordo manda cas.

Ela wordo notifica cu nan lo mande un carta pa lague sa ora e mester regresa prison y esey porfin a pasa 8 aña despues.

Velocidad halto y awasero ta causa di accidente na Pos Chiquito

CAIDA di awasero den oranan di madruga, sigur tabatin influencia riba nos trafico. Y asina p.e. ayera tabatin un accidente di trafico na Pos Chiquito, cu a sosode poco prome cu yegada n'e brug di Balashi, lagando un saldo di 2 persona herida. Un di nan a ser manda cu ambulance pa Centro Medico pa observacion, ya cu mas bien su pia a haya sla.
Tin tur indicacion cu velocidad halto riba un caminda muha, t'e causa di e accidente aki.
Loke tabata masha remarcable, cu tabatin un bululu completo pa por a afirma kende tabata na stuur di e auto cora.





Chofer sin rijbewijs ta baha auto den rooi na Hato



Diasabra anochi polis ta ser avisa cu un auto a cai den e rooi na Hato. Na yegada di polis, e autoridadnan ta constata cu e chofer no tin rijbewijs, y como tal no sa maneha auto y a baha den e rooi. Polis a detene e chofer y a dun'e un cel gratis por lo pronto.

Pierewietje cu Songfestival

PIEREWIETJE ta den full swing preparacion pa cu nan Songfestival "Prefinal" cu lo ta dia 21 di october awor pa 4'or di atardi na City One.
Lo bai tin mas o menos 25 participantenan di Pierewietje. Nan edad ta varia entre 4 cu 8 aña. Y nan lo bin cu canticanan di mucha cu nan mes a kies.
Esaki lo t'e prefinal pa selecta e mihor participantenan pa nan bai sigui p'e Songfestival Final cu lo ta dia 11 di november, tambe na City one. Keda pendiente pa otro siman, pa hopi mas informacion tocante tur participantenan.

Pierewietje lo ta bai celebrando su 30 aña di existencia bao direccion di señora Martha Figueroa. Tante Martha a cuminsa na aña 1978 cu su mesun yiunan y sobrina y sobrinonan y asina a forma e comienzo di Pierewietje.
E grupo a keda crece cu mas y mas mucha. Awor e grupo ta consisti di mas cu 80 mucha di edadnan cu ta varia di 3 te cu 18 aña. E grupo a graba varios LP y CD variando di canticanan di mucha, Pasco y Sinterklaas. Y tambe Pierewietje a biaha hopi mes pa nos bisiña islanan di Corsow y Bonaire y te hasta a bai Hulanda pa haci presentacion na varios parti di Hulanda.

E songfestival aki lo ta pa yuda den preparacionan cu ta andando caba p'e grandioso Show di Pierewietje celebrando 30 aña cu lo ta na juni 2008.

AWEMainta
e corant di tur
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Conmemoracion:

HENNY EMAN **Y SHON A** EMAN

50 Y 40 AÑA fayecimento.



Shon A Eman
Abogado di pueblo
17 di mei 1916
13 di juli 1967

Henny Eman
Pionero di e lucha pa autonomia
7 di augustus 1887
17 di oktober 1957

PROGRAMA

17 di oktober 2007
Acto Protocolario 5.00 p.m.

Ceremonianan di bandera
Himno di Aruba
Ofrenda Floral na Estatua di Henny Eman
Discursonan

Ofrenda Floral na Busto di Shon A Eman
Presentacion poesia conmemorativo
Clausura di acto protocolario

Conmemoracion Religioso 7.30 p.m.
na Cas di Partido

Conmemoracion Religioso Eucomenico
Sirbi dor di:

Pastoor Jairo Maduro
Dominee Thijs Oosterhuis
Lectura 8.30 p.m.

na Cas di Partido AVP
Lectura dor di mr. dr. A.G. (Mito) Croes tocante
bida di
Henny Eman & Shon A Eman

Invitacion

Aruba 17 di oktober 2007